



# Szentandrás Híradó

ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

1999. február

Ára: 58 Ft

V. évfolyam, 2. szám



**Szeretettel várjuk a  
község lakosságát a  
március 15-i  
ünnepségre!**

## A tartalomból

A farsangból nagybőjtbe .....	2. oldal
Lezárult a református iskola kárpótlási ügye .	3. oldal
Nemzeti dicsőségünk .....	4-5. oldal
Ismét csatornakedvezmény .....	7. oldal
Fogászati árak .....	8. oldal
A község szociális helyzete .....	9. oldal
A fák védelmében .....	10. oldal
KATEDRA .....	11. oldal
Agrártámogatások '99. ....	12. oldal
Gyermekegészség .....	15. oldal
Farsang .....	16. oldal
Felhívás .....	17. oldal

*Dsida Jenő*

## Szabad-e nékem énekelni?

Szabad-e nékem énekelni?  
kiönteni a szívemet,  
a pokol-főzte bánatoknak  
sötétben habzó serlegét?  
Emberek! Szóljatok!  
Szabad-e nékem énekelni?

Hiszen olyan nagy bűn a rontás,  
a szent világok letiprása  
és van-e szentebb, szebb világ  
az embereknek öröménél -  
a mosolynál, a kacagásnál -  
Isshonyuan nagy bűn a rontás.

Mert olyan ritkán mosolyogtok  
és akkor is csak semmiségnek,  
mint csörgőnek a gügyögő  
parányi gyermek...-

Miért gyilkoljam éppen én meg  
mikor oly ritkán mosolyogtok?

...Nekem nem szabad énekelnem,  
csak akkor, ha majd megtanultam  
az átkok helyett áldást szórni,  
kesergés helyett mosolyogni  
s a nap felissza könnyemet: -  
csak akkor szabad énekelnem.

# A farsangból nagybőjtbe

Farsangolás ideje volt. A vídamság hozzátartozik az életünkhöz. Jézus is részt vett, számtalan esetben tanújelét adta annak, hogy szereti a jókedvű embereket. Első csodáját is egy lakodalmas házban tette, hol borszükébe került az ünneplő társaság.

A keresztény ember ebben a világban él, tehát köze van a világ dolgaihoz, ugyanakkor hiszi és reméli azt a másikat, amelyet Jézus ígért. A hívő embertől sem idegen a farsangi mulatság. Szükség van a táncoló öröme, hogy erőnk legyen a halottkísérő utakra is. Az élet színes, Isten színesnek teremtette a világot. A farsangi időben álltak a bálók, jelmezekben sorakoztak a gyermekek és a felnőttek.

Mi a jókedv forrása? A krisztusi örömhír, amely a húsvéti örömből táplálkozik. Ha a halálunkkal mindennek vége lenne, akkor fölösleges lenne minden örömködés, vidámködés s nem lenne értelme az emberi erőfeszítéseinknek, hiszen minden zsákutcába kerülne. A keresztény a jókedv embere, a bátor tettek embere, mert tudja, hogy az a föld Isten gyermekeinek edzőtábora és cél a mennyország. A keresztény üzenet realitása éppen abban a jézusi kihívásban van, hogy semmivel se elégedjünk meg, ami földi, hogy vágyaink égi léptűek legyenek, hogy földi országok, birodalmak, omladozó közösségek helyett egyedül Isten országára pályázzunk. A szentek egytől egyig mosolyogtak. A szentek az örömhír követői. Az igazi öröm - mely a farsangot is életeti - Jézus meghívása. Jézus tanítványainak közössége nem savanyú arcú emberek gyülekezete. Jézus nem a szomorkodók klubját alapította meg, hanem az Egyházat, amelyre az evangélium: az örömhír örökségét bírta.

Aki be van zárva, bárhol és bárhová, akár egy értelmetlen eszmének szűklátóságába, az az ember holdogtalan. Kereszténynek lenni annyit jelent, hogy holdog ujjongással kiáltani, hogy nincs lelki börtön, nincs bezártság, mert Jézus, mint Élet, legyőzte a halált, s van lelkünk számára boldog örökélet. Ez a keresztény jókedv forrása.

A jókedv lényege az a meggyőződés, hogy Isten tenyeréből nem eshetünk ki, az élet nem marad a halál játékszere. Az igazi jókedv nem felejteni akar, nem poharazgatással próbálja feledni az élet fájdalmait, hanem keresi azt az utat, ahol valaki várja, kézenfogja és hazavezeti. A jókedvű gyermek titka vajon mi? Az, hogy családjában szeretetben él otthon, s ezt a szeretetet hozza magával. A szeretetet testközelből meg tapasztalható gyermekből lesz felelősen szeretni képes felnőtt.

A keresztény ember farsangja nem olesó bohóckodás. A jókedvnek lelke is van. A keresztény ember tudja, hogy létezik olyan kincs, amelyen nem fog a mulandóság, van olyan erő, amit az idő nem tud kikezdeni: ez Isten hozzánk lehajoló szeretete, kegyelme. ezekből gyűjtünk erőt a jókedvhez is. Jókedvünk gyökere a hit, az a meggyőződés, hogy „szeretet az Isten, aki szeretetben él, Istenben él és Isten őbenne... (1 Jn.4.) S ez a szeretet olyan erő, amely kizár mindenféle szorongást, bizalmatlanságot, nincs félelem. A tökéletes szeretet kizárja a félelmet, mert a félelem gyötrellemmel jár...” (1 Ján.4.18.)

A farsang: a félelem nélküli szeretet ünnepélye. Ez a szeretet megmarad, de az ünnepélyessége véget ér, mert ránk köszönt a nagybőjt, bűnbánatos ideje. Hamvazószerdán az egyház megszentelt barkaágak hamujával keresztet rajzol homlokunkra. Figyelmeztet: „Emlékezz ember hogy por vagy és porrá leszel! (Ter.3.19.)

Az Egyház imádságában a bűn és bűnbánat, mulandóság és halál, megtérés és hit, tisztulás és feltámadás szerepel. Ezek a gondolatok jellemzik a hamu szimbólumkörét. A hamu a tisztító égés terméke: tiszta anyag. A lélek számára azt jelzi, hogy a bűnbánat és a bűnbocsánat hozza meg a tisztulást. A test feltámadásának a reménye is idetartozik. A Biblia tanításában szerepel, hogy az egész világ egyszer a tűzben alakul át, hamuvá válik, hogy „új föld és új ég” szülessen. Az Egyház a megszentelt hamuval fejezi ki a szívbeli bűnbánatunkat és megtérési

szándékunkat. Kinyilvánítjuk a feltámadásba és az örök életbe vetett hitünket.

A nagybőjti idő szent. Az Egyház a nagybőjti időben tiltja hívei számára a mulatozást, a táncolást. Azok is jóérzésű emberek, akik nem vesznek részt nagybőjtben bálókön, tánccmulatságokon. Ezeknek még erkölcsi tartásuk is van, mert hűek az egyházuk tanításához

és ahhoz az örökséghez, melyet a szülői házból hoztak magukkal.

Az Egyház a maga törvényeit, parancsait sem a múltban, sem a jelenben, sem a jövőben nem mossa össze evilági érdekekkel, hanem mindig szem előtt tartja Fővédőjének, Jézus Krisztusnak tanítását.

Szurovecz V. Ernő



## ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐ



### Értesítés

Értesítem a tisztelt lakosságot, hogy **1999. február 24-én (szerdán) 15 órakor** fogadóórát tartok a község háza nagytanácskozó termében.

**DOMOKOS LÁSZLÓ**  
országgyűlési képviselő

## FELHÍVÁS

Tisztelt Olvasók! Adják személyi jövedelemadójuk 1%-át a békesszentandrás alapítványoknak

- Békesszentandrás Kulturális Fejlődéséért Alapítvány

Adószáma: 19059473-1-04

- Gyermekeink Jövője Alapítvány

Adószáma: 19057835-1-04

Polgármesteri Hivatal

## CSALÁDI VETÉLKEDŐ!

A FIDESZ helyi szervezete 1999. február 27-én (szombaton) 16 órai kezdettel CSALÁDI VETÉLKEDŐT szervez a Művelődési Házban.

Várjuk olyan játékos kedvű családok (szülők és gyerekek) jelentkezését, akik különböző szellemi és ügyességi feladatok megoldásában részt kívánának venni!

Nevezni a Pergamen papírboltban lehet február 24-ig.

Nevezési díj: 500 Ft

Szívesen látjuk azokat az érdeklődőket is, kik biztatásukkal még színebbé teszik ezt a délutánt és lelkesítik a csapatokat!

A győzteseket értékes ajándékokkal jutalmazzuk.

FIDESZ helyi szervezete

# REFORMÁTUS HÍREK

## Lezárult a református iskola kárpótlási ügye

A Kormány és a Magyarországi Református Egyház között 1998. december 8-án létrejött megállapodás rendelkezett a járadékokkal kapcsolatban is. Egyházközségünknek az egykori református iskolára - jelenleg Idősek Napközi Otthona - benyújtott járadék igényét elfogadták. Az Önkormányzattal kötött megállapodásunk s az azt kiegészítő szerződés alapján a Kálvin u. 10. szám alatti ingatlan javunkra bejegyzett elidegenítési és terhelési tilalmának törlését kértük a Földhivatalról, és erről értesítettük Polgármester Urat is.

A fenti kárpótlási igényünkkel kapcsolatban sok tévhit - és jó szándékúnak nem nevezhető csúsztatás keringett közszájon. A kárpótlás lezárulása után a következőkre hívjuk fel a figyelmet.

### Nézzük a jogi oldalát a református kárpótlásnak:

az 1991. évi XXXII. tv. alapján jeleztük 1992. év végén a képviselő-testületnek, hogy a két református ingatlant természetben visszaigényeljük (ez azzal jár - amit írásban is rögzítettünk a megállapodásban, hogy **miután** az Önkormányzat megkapja az általa igényelt kártérítési összeget, mely fedezi az iskolában működtetett intézményének egy másik épületben való kialakítását és áthelyezését - tehát **miután** ez megtörtént, akkor kell a ref. egyház számára átadnia az épületet.) Így az otthonban elhelyezett idősek „veszélyeztetését” nem rajtunk „kellene” számon kérni, hanem azokon, akik céljaik érdekében még az idősek nyugalmát is készek voltak feláldozni.

Mi történt az igényünk jelzése után, de még a megállapodás megkötése előtt?

**1993. február 01-jén** a Tessedik Sámuel Mezőgazdasági Szövetkezettel adásvételi szerződést írt alá az Önkormányzat.

**1994. június 30-án** július 14-diki fizetési határidővel a Tessedik Sámuel Mezőgazdasági Szövetkezet 12.500.00 Ft értékben kiszámlázta a kastély és a konyha vételárát az Önkormányzatnak.

**1995. december 20-án (sic!)** írja csak alá az Önkormányzat az egyházzal a kárpótlásról szóló megállapodást!!!

**TEHÁT A MEGÁLLAPODÁS ALÁÍRÁSA ELŐTT 7 hónappal, és mivel a megállapodás jogerőre csak 1995. február 21-én emelkedett, így 21 hónappal A JOGERŐS HATÁROZAT ELŐTT** már megkötötte a szerződést a kastély megvásárlására!!!

Közben telt az idő - és az „érdekegyeztető kormányznak” nem jutott ideje az egyházi ingatlanok ügyét egyeztetni az egyházakkal.

Ennek következtében, minden egyházi igénylésről új adatlapokat kellett beadni, és a problémánk ekkor jelentkezett, mivel a Kálvin u. 10. sz. alatti ingatlan tulajdonosa (Önkormányzat) a jogerős megállapodás megszületése, a kárrendezés végbemenetele előtt átadta az ingatlan tulajdonjogát az egyháznak. Így a Miniszterelnöki Hivatal munkatársai visszaadták az ügyet, hiszen nem nyújthatunk be kárpótlási igényt arra, ami a mi nevünkön van (mert átírták nevünkre az ingatlant) és így az Önkormányzat nem kaphat semmit az átadott ingatlanért és a benne végzett feladat kiváltásáért. Előállt egy helyzet, melyben tulajdonosok lettünk, de nem rendelkezünk a tulajdonunkkal. Az Idősek Otthona áthelyezése pedig forrás hiányában szóba sem jöhetett.

Egyetlen lehetőségünk maradt, le kellett mondanunk a volt iskola épületéről, és élni az időközben megszülető járadékoltatási lehetőséggel. Felhívjuk a figyelmet, hogy nem azért állunk el a természetbeni kárpótlástól, mert mi időközben meg gondoltuk magunkat, hanem azért, mert a megállapodásunk szellemétől idegen, abszurd módon kialakult jogi helyzetet nem vállaltuk fel.

Azért kértünk járadékot, mert abban a helyzetben sem voltunk, hogy milliókat ajándékozzunk el - bármilyen nemes célra is használják most a református iskola épületét. Erkölcsi vonatkozásban még szeretnénk megjegyezni: nem

csak a magánszemélynek van joga ősei elvett tulajdona után kárpótlással élni, hanem a magánszemélyek közösségének is - még akkor is, ha az a közösség: egyház-község. Nem más őseinek a jussát kértük, nem akartunk más tulajdonán gazdálkodni, más könnyein gyönyöket gyűjtögetni. Kértük, amiért református őseink dolgoztak, azokat a falakat akartuk, melyekhez életünk egy része kapcsolódott.

Ennek ellenére a faluban évenként keresztül felháborító volt némelyek számára a reformátusok kárpótlási igénye.

Nyugodt a lelkiismeretünk, mert elmondhatjuk az apostollal: „Senkinek ezüstjét, aranyát vagy ruháját nem kívánom”, Amit kapunk azt az őseink elrabolt hagyatéka után kapjuk.

Nem kívánunk vitákat nyitni, ezért csak most reagáltunk. Mit nem várunk ettől a cikktől: nem gondoljuk, hogy akik szá-

mára „közellenség voltunk”, akik szerint a reformátusok „faluroboló” tevékenységétől minden eszközzel meg kell védeni a lakókat, azok másféleképp vélekednek majd, de természetesen tudjuk, vannak még csodák.

Mit várunk ettől a cikktől? Azt, hogy eljut az emberekhez, és nem fülbe sűgva, hanem fehéren-feketén olvashatják - ha akarják - az el nem torzított tényeket.

A református köszöntéssel - áldásmondással zárjuk sorainkat:

**ÁLDÁST BÉKESSÉGET** kívánva mindenkinek:

Pentaller Attila  
helyettes lelkész,  
Dorogi Imre gondnok,  
Arnóczy Ferencné,  
Fuzekas Antalné,  
Lénárt Andrásné,  
Molnár Antal,  
Patkós Zoltánné,  
Tóth Sándorné presbiterek.

Szeretettel meghívjuk Önöket  
**1999. február 27-én 10 órai kezdettel**  
**gyülekezeti találkozóra**  
a Szarvasi Református Imaházba.  
Együttlétünk 16 óráig tart.

*Vendégünk lesz Peter Baas lelképásztor  
és Jaap van der Veen presbiter  
a hasselti gyülekezetből.*

**Kérjük támogassa egyházunkat**  
**jövedelemadója 1%-ával:**

**RENDELKEZŐ NYILATKOZAT**

**A BEFIZETETT ADÓ EGY  
SZÁZALÉKÁRÓL**

*A kedvezményezett technikai száma:*

**0066**

*A kedvezményezett neve:*

**MAGYARORSZÁGI  
REFORMÁTUS EGYHÁZ**

## Hock János

## NEMZETI

A magyarság felvételének 1000 éves évfordulóját lapunk is szeretné méltó módon megünnepelni. Ez alkalomból sorozatot indítunk: „Nemzeti dicsőségünk” címmel, mely történelmünk emlékeztető eseményeit, személyeit emeli ki. Ezek a történetek egy csodaszép könyvből kerülnek ide, a könyvet bárki megtekintheti a Könyvtárban.

Hősök és vértanúk sírján nő a nemzeti dicsőség virága! A népek történelmi nagyságához csak az a hazafi járulhat egy-egy porszemmel, aki önzetlen szeretettel és önfeláldozó munkában adja oda életét részben vagy egészen a hazáért. Minden dicsőség a Megváltás nagy eszméjéhez van kötve. Hogy milliókat tessünk erőssé, boldoggá, hatalmassá, életünk árán kell példát adnunk, hogyan lehet szenvedni és meghalni egy eszméért.

Az ily példák a tettek erejével hatnak s új életre keltik a népekben elalélt lelkét. Egy-egy tüneményes hős, egy-egy nemeslelkű vértanu sokszor a végpusztulástól mentheti meg nemzetét. Kötelesség teljesítésével - mely a halál-megvetésig terjed - megállíthatja nemzetének erkölcsi rothadását s előidézheti azt a jóirányú gerjedést, amely „nagy időknek” és „nagy embereknek” csíráit hordozza méhében.

Emlékezzünk csak vissza gyermekéveink megindulására. Mikor csattant ki arcunkon a lelkesedés pirja?! Mikor dobogott fel szívünk a nemzeti büszkeség önértéktől áradozva?! Valahányszor atyáink térdén, vagy iskola-padunkon ülve, visszafojtott lélekzettel lestük a halálba menő hősök történetét, akik életük vértanúságával szereztek meg a mi nemzeti dicsőségünket. Az ily példák ragadnak az égbe s lángra gyújtják szívünkben a hazaszeretet tiszta idealizmusát. Egy gondolat fogamzik meg ilyenkor lelkünkben, hogy milyen szép volna nekünk is így cselekedni és ha kell, meghalni a hazáért.

Óh! az emberiségnek mindig szüksége volt egy-egy vezető alakra, aki valamely szent eszmének a zászlóját a kezébe ragadta s bátran vitte lépésről lépésre, mindig magasabbra - ha kellett, egész a Golgotháig. Akit nem riasztott vissza semmi mélység, nem szédített meg semmi magasság. Aki mosolyogva nézett szemébe az erőszaknak és megvetéssel tudott felülemelkedni minden csábításon. Aki el tudta fojtani szívében az önzést s azt a silány földi dicsvágyat, amely meg nem fér a hazáért mindent feláldozni kész szívnek véghetetlen szerelmével!

Az ily vezérek sodorták magukkal a tömeget s újraszülték megváltó életükkel nemzetüket a dicsőségben. Új eszményeket adtak hanyatló korszakoknak s késő századok nemzedékeit nemesítették meg példaadásukkal. Ezekről mondja a költő:

Csak törpe nép felejtí őt magyarságát,  
Csak elfajult kor hős elődöket;

A lelkes eljár ősei sírlakához,  
S gyújt régi fénynél új szövegeteket!

Valóban a szavak csak tanítanak, de a példák hatnak. Ez az oka, hogy minden ország, amely hőseinek emlékeztetést nem tiszteli, saját nemzeti életét gyilkolta meg. Nemcsak a kegyelet szent érzését tiporja sárba, de elfojtja azt a nemzeti erőforrást, amelyből az utódok a hazaszeretet lelkesedését és e lelkesedés önzetlenségének történelmi tanúságait meríthetik. A mi hazánk hősöknek és vértanúknak temetője. Minden talpalatnyi földet honszerző ősök és nemzetfenntartó vitézek vére áztatott. Nincs e hazán szent földjén egy maroknyi por, amelyet még szentebbé ne tenne elhunyt vértanúk ereklyéje. Nincs olyan népfaj a világon, amelynek multjában annyi fény, annyi dicsőség egyesülne, nehéz megpróbáltatások szenvedéseivel, mint az én édes magyar vérem. Miért rejtenénk tehát véka alá a mi világosságunkat?!

Hadd lépjenek elő évszázadok homályából azok a messés hősök és martirok, akik vérükkel irták fel az égbe a magyar név dicsőségét! Ne csupán a kegyelet őrizze porladozó ereklyéiket az anyaföldben,

hanem bontakozzanak ki sirjaik sötétségéből s a vihar erejével rázzák fel sziveinket hogy méltó utódok sarjadzanak a hős elődök törzsökéből. Vigyük a világ elé a mi dicsőséges történelmünket, hadd ragyogjon be fényével az egész világ szemébe...

Irigylem azt a bérczi sást, amely izmos szárnyaival áttöri a fellegek homályát s éles szeme előtt feltárul a végtelenség. Egyetlen pillanattal tekinti át a messzeséget s e lebegő, könnyű mozdulatlanságban egy pontról lát meg egyszerre mindent.

Óh! végy szárnyaidra engem is emlékeztet! Emelj föl az idők magaslatára, hogy megmérhessem egy ezredév történelmének mélységeit. Hadd nézzek be a századok ködös messzeségébe - csak egy futó pillanatra bár - csak addig, míg a hulló csillag kilobban az égen és fénybe vonja a sötét éjszakát.

Hadd gyönyörködjem nemzetem multjának dicsőségében! Hadd fürödjek meg lelkem ott, a napfényes magasságban, az emlékeknek üde illatában. Hadd nézzem végig a honfoglaló ősök dicső küzdelmeit, szent királyaink apostoloskodását, mikor a vad, kemény törzsbe a kereszténység friss gallyát ojtják, hogy ezt az életerős fajt vele megneveljék. Hőseink diadalmas harczeit, megpróbáltatásaink véres tusáit, martirjaink magasztos haladoklását, mikor életüket - a földi embernek legdrágább kincsét - áldozták fel hazájuknak csodálatos szerelméért.

Mennyi fény, mennyi dicsőség! Hálát adok neked mindenható Isten, aki a nemzetek szívét igazgatod, hogy ez a nemzet az én nemzetem. Az én elhagyott vérem, akit a népvándorlás vihara - mint az ágról elszakadt levelet - ide

sodort a messze idegenből, hogy új hazát találjon e hősök véretil azott, megszentelt földön. Itt éltünk, itt küzdöttünk végig egy hosszú ezredévet, hogy fajunknak nemes tulajdonaival pótoljuk a rokoni és baráti támogatás hiányát.

Te adtad Uram ezt a hazát s a te szent segedelmeddel hősök tartották ezt fenn nekünk. Oda tüzték kereszteted Kárpátunk bérczére és szent királyaink felkent homlokára. E kereszt árnyékában pihentünk meg a jó és a balsors napjaiban. Ezt ölelték szívükhöz a mi atyáink buzgó hittel, mikor már-már elmerültünk a századok hullámveréseiben. Ez a kereszt volt a mi biztonságunk horgonya, mely ide-szegezte e nemzetet az anyaföldhöz s nem engedte kisiklani a biztos kikötőből, hogy szét nem törjön a kalandos vállalkozások zátonyán.

E jelvény ékesítette diadalmas lobogóinkat a dicsőség-teljes csatákban, mikor a családi tűzhelylyel együtt kellett védelmeznünk a keresztény nyugatot is és benne a te szent tanaid szellemében felépült műveltséget és haladást.

Nehéz napok voltak ezek. Mi is, mint egykor a templomunkat építő zsidók, csak fél kézzel rakhattuk a téglát hazánk kulturájának szentélyéhez, mert a másokban kardot kellett forgatnunk, hogy megvédelmezzük a nyugoti civilizációt.

Ezért gázolt rajtunk keresztül a Keletnek minden erőszakos hatalma. Testünkkel fogtuk fel a csapásokat, mint az anya keble a gyermekére irányozott vasat. Hányszor roskadtunk össze saját vérünkben, mikor szomorú tekintetünket elhagyatva emeltük az égbe?! Nemzedékeket irtottak ki emberöltőkre s rakásra gyilkolt csecsemők hulláin tört elő a pusztítás, hogy üszköt vessen a családi tűzhely szentélyébe és kiirtsa onnan a mosolyt és a boldogságot.

De az összeroskadó hamvakból mindig csak megújulva támadt fel ez a nemzet, mert nincsen olyan tátongó örvény

# D I C S Ő S É G Ū N K

és ijesztő mélység, amelyeken egy kiválasztott népet biztosan keresztül ne vezetne az Urnak szent keze.

Ezt a szent kezet válságos pillanatokban mindig éreztük. Megkönyörült rajtunk s a fölemelt fegyvert, melyet a diadalmas ellenség a letiport nemzet szívébe készült verni, mindig kicsavarta kezéből az erős Isten. Megtörte kezükben az aczélt, hogy össze ne tiporhassák Szent István nemzetét, melyet egy haldokló szent és király ajánlott az Isten anyjának pártfogásába. Ez a pártfogás volt a mi ezredéves történetünk. Egy gondviselő kéz igazgatta a mi nemzetünk sorsát, amelyet sokan csak azért nem látnak, mivel ez a kéz is árnyékot vet maga után.

De nézzetek csak egy kissé élesebben! Történelmünk minden lapja a Gondviselés titkos intézkedéseit tárja elénk. Még nemzeti megpróbáltatásaink nehéz napjai is csak javunkra szolgáltak, bár hatásaik gyakran csak évszázadok múlva voltak érezhetőek.

Egy ezredév alatt népek tüntek és enyésztek el a semmiségbe. Virágzó nemzetek porát szórta szét az idők vihára s világhódító birodalmak roskadtak össze saját súlyuk alatt. Régi nagyságuk most már csak történelmi emlék. Hol vannak? Hova tünnek az idő áramlatában?! Nem a vihar törte le büszke fejük koronáját, hanem összeroskadtak észrevétlenül az Urnak egyetlen lehelleterére. Eltűntek, mivel betöltötték már azt a feladatot, amely nekik kiosztott szerepük volt abban a világ-összhangban, melylyel a Gondviselés az egyetlen emberiség sorsát intézi.

Vajjon melyik élt közülük ezredévet?!

S ez a kis nemzet, ez a maroknyi nép, amely az európai fajok és nagy népesaládok tengerében csak egy magányos, elhagyott szigetecske, visszatekint egy elmúlt ezredévre s a megszentelt multnak dicsőségteljes emlékeiből merithet új erőt

és kitartást a szebb jövőre. Él még annyi megpróbáltatás után is s büszkén tekinthet vissza a messze századokba, reménységgel a jövőnkbe.

Itt látom én a Gondviselés kezét. Nem a mi erőnk, nem a mi gyengeségünk tartott fenn bennünket, hanem az Ő szent akarata. Mert bárminő parányi is ez a nemzet, egy súlyt képviselt a Gondviselés mérlegében. Az Isten bölcsessége hosszú időkre terjedő feladatot rótt e nemzetre s élni is fog mindaddig, míg e feladatát teljesíteni képes lesz.

Mi ez a feladat - tisztán látható. Kidomborodik történelmi emlékeinkből s mint vezető eszme bontakozik ki egy évezred eseményeinek tanúságaiból.

Ez a nemzet akkor volt legdicsőbb, akkor volt leghatalmasabb, mikor a kereszttel együtt védelmezte a szabadságot és a nyugoti műveltséget - akkor fog elpusztulni, mikor e hivatását megtagadja.

Ezt a szerepet mérte nemzetünkre az Ur, világkormányzatának összhangjában.

A magyar fajnak tehát fönséges, isteni hivatása van s meggyőződhetünk hazánk történelméből, hogy e nemzetnek minden nagy férfja, minden hőse átérzte fájának magasabb rendeltetését. Senki náluk hazáját jobban nem szerette!

Haza! Te szent titok, fönséges szó, megérthetetlen szeretetnek hatalmas forrása. Óh mindaz, ami szívünknek kedves, amikért élni édes és jó, fölhalálható a te nevedben. Nem egy elvont eszmény, egy hideg szimbólum vagy te csupán, hanem élő valóság, amelyet látunk, érzünk és tapinthatunk. Anyánknak könyve, mely egykor szívünk sebére hullott, gyermekünk mosolya, mely földöntúli boldogsággal tölti el keblünket; lelkünknek legelső megindulása; az a begyepesedett hant, amely szülőink és gyermek-eink porladó testét földi; az a legelső dal, mely ott fészkel emlékezetünkben, azok a rokonok és jóbarátok, akik kö-

zel állnak szívünkhöz; az üdítő napsugár, az aranykalászos mező, amelyből a tápláló élet fakad; ringó bölcsőnk tündérmeséje; rónáink délibábjá; sutogó erdőink mélysége; magasra törő bérczeink zúgó fenyvese csobogó patakjaival és vizesésének harsogásával, mind-mind együttvéve - ez a mi hazánk.

Ez a föld az, ahol megszerettük anyánkat, megismertük az Istent; amelynek tiszta tűzhelyén születtek gyermek-eink, vérünknek sarjai s amelynek hantjai ide kötik szívüket mindörökre; mert könnyeink csak ezekre a sírokra folyhatnak.

Ki nem szeretné tehát hazáját, ezt az élő valóságot, amelyért atyáink boldogan mentek a halálba?

Üssük csak föl krónikáinkat, a hazaszeretnek oly példáival találkozhatunk, mely rögtön megmagyarázza, hogy ez a maroknyi, elhagyatott magyar faj, minő tulajdonságával tudta fenntartani ezer veszély között imádott hazáját.

Nézzétek azokat a szent királyokat, akik állambölcsek, törvényhozók, hősök és diadalmas hadvezérek egy személyben! Nézzétek azokat a vértanukat, hogyan rohannak hazaszeretetük tüzetől égve a biztos halálba, Spanyolországnak egy nemese fölál-dozza életét, hogy megmenthesse a királyt. Századok regélnek heroizmusáról. Az ily vértanuságnak egész sorozatát mutatja föl a magyar történelem. Vagy nézzétek azt a hőst, aki lerántja magával a bástyafokról a dulakodó ellent - s meghal a hazáért.

A vértanuknak önfeláldozó haláltusáját beszéli nekünk Szigetvár, Temesvár, Drégely - s ezek a jelenetek csak egyes drágakövek a magyar faj hazaszeretetének koronáján. Hiszen még a legujabb szabadságharcznak is oly dicsőséges jeleneteit ismerjük, amelyek az ősi vér romlatlanságáról beszélnek csodákat a világnak. Nőket látunk álruhában küzdeni, mint ahogy anyáik harcoltak Eger bäs-

tyáin. Gyermekük hagyta ott a szülői fészket, s ifju jegyesek és anyák kötötték föl a kardot szeretteik oldalára s mosolyogva küldték őket a halál mezejére. Látunk gyenge gyermekeket, akik titokban csókolják meg anyjuk képét, hogy azután keblükbe rejtve rohanjanak föl az ostromlott falakra és ifju vérükkel öntözzék meg a bástya fokát. A fiu haldokló atyjának kezéből veszi ki a fegyvert s mikor ő is összeroskad s elönti arcát az a végső sápadtság, amely a megtört szemek rémületével beszél a közelgő halálról, akkor odalép melléje a legifjabb testvér. Előre tör, míg az ő szőke fürtjei is vérben csapzanak össze s mély sebében összeroskadva haldokló arcza átszellemül hazája szerelmétől s utolsó sóhaja: Csak előre!

Ily hősöknek és vértanuknak ezreit mutathatjuk föl a világnak. Ezeknek a történetéből áll a magyar történelem: a mi nemzeti dicsőségünk!

E hőöket és vértanukat, akik a magyar művész-zsenit valaha kiválóbb alkotásokra inspirálták, mutatják be e könyvben: a magyar nemzetnek bibliájában. Régi idők szent emlékeit ujitjuk föl s alázattal fordulunk a népek Istenéhez, termékenyítse meg e példákkal ifjuságunk szívét s tanítsom meg minden magyart atyáinkhoz méltó hazaszeretetre.

Kicsiny hazát adott az Isten, de ezt is nagygyá tehetik hősi erények és önfeláldozó erkölcsök. Dicső példa erre a mult. Okuljunk belőle!

Te pedig hatalmas Isten, aki itéled a népeket igazságban és a nemzeteket a földön kormányozod, ébreszd föl a szívekben őseink lelkesedését, hazaszeretetük lángoló tüzeit, hogy hazánkat mi is oly nagygyá és dicsővé tehesük, mint ők tették hősi életükkel és vértanui halálukkal. Térdre hullva fohászokodunk Hozzád:

*Isten! áldd meg a magyart!  
Jó kedvvel, bőséggel,  
Nyujts feléje védő kart,  
Ha küzd ellenséggel.  
Balsors, a kit régen tép,  
Hoz reá vig esztendő,  
Mebühnődte már e nép  
A multat s jövődöt!*

# AZ IPARTESTÜLET HÍREI

Ipartestületünk 1999. január 30-án megtartotta éves záró közgyűlését.

Vendégünk volt Sinka József polgármester úr, valamint Valnerovicz Kálmán, az IPOSZ elnökségi tagja. A közgyűlésen beszámolt az elnökség 1998. évi munkájáról Bobvos János - a szervezet elnöke.

Meghallgattuk az Ellenőrző Bizottság beszámolóját. Megtárgyaltuk az 1998. évi pénzügyi beszámolót, valamint az 1999. évi költségvetés-tervezetet, melyeket a részletekre kitérő hozzászólások és választások után a közgyűlés elfogadott.

A közgyűlés igen aktív hozzászólásokkal zajlott le. Vendégeink elismerően szóltak a szervezet működéséről. Nagyon jónak tartják, hogy a helyi újságban tagjaink tájékoztatást kapnak az Ipartestület és a Falugazdász által közzétett aktuális rendeletekről, szabályozókról.

A közgyűlés Barna Antalnénak IPOSZ Aranykoszorús Mester kitüntetését adtuk át, valamint több tagunknak szerény ajándékkal köszöntük meg a 10-15-30 éves vállalkozói munkáját, illetve szervezeti tagságát.

A közgyűlés után került megrendezésre a Vállalkozók Bálja, a helyi Művelődési Házban. A bálon résztvevőket köszöntötte Bobvos János, Ipartestületi elnök. Megnyitó beszédet mondott - vendégünk - Németh Béla, a Békés Megyei Kézműves Kamara elnöke. Majd a Vértessy Táncklub bemutatóját láthattuk mindannyiunk örömeire. Ezután következett a vacsora és hajnalig a jókedvű és táncos szórakozás. Akiket sok helyen nem sikerül megmozgatni, azokat e bálon táncra perdítette az F. Tóth Trió zenekar.

Az újságon keresztül is szeretnénk megköszönni a szervezők nevében a bálhoz nyújtott támogatásokat.

Tájékoztatjuk a Tisztelt Vállalkozókat, hogy 1999. január 1-jétől a minimálbér (22.500 Ft) után fizetendő TB járulék 13.500 Ft, melyet két átutaláson vagy csekken kell teljesíteni. Járulék címén 9.900 Ft-ot, egészségügyi hozzájárulásként 3.600 Ft-ot kell fizetni.

Amennyiben csekket valaki még nem kapott, úgy az APEH

Szarvasi irodájában beszerezheti.

**Új termékazonosító rendszer az adózásban!**

**A különféle adótörvények 1999. január 1-jei változásainak egyik fő eleme, hogy a törvényekben az eddig alkalmazott Ipari Termékjegyzéket (továbbiakban ITJ) felváltja a magyar Kereskedelmi Vámtarifa. Közismert az adózók körében, hogy az általános forgalmi adó kedvezményezett termékeit, valamint - a személyi jövedelemadóról szóló jogszabályban - a mezőgazdasági őstermelőknek biztosított kedvezményes árukört az ITJ alapján hirdették meg és azonosították.**

**Az ITJ és BTO besorolások alkalmazásának hátrányai:**

*Az ITJ-kel kapcsolatban a legnagyobb probléma az, hogy ezt a nomenklaturát éveken keresztül hatályon kívül helyezték, csak az adótörvények tartották életben.*

Az ITJ megszűnése üdvözlendő tény volt, mivel kategóriái a gazdaság 1960-as, 1970-es állapotát tükrözték, finoman szólva korszerűtlenné vált.

A Központi Statisztikai Hivatal ezért létrehozta új termelési nomenklaturáját, amely *Belföldi Termékosztályozás (BTO) néven ismeretes.*

A BTO vitathatatlanul friss, Európai Unió alapokon álló termékbesorolási rendszer, amelynek legfőbb erénye az, hogy a belföldi termelés statisztikai adatai nagy biztonsággal nyomon követhetők. A BTO fő pozitívuma egyben a rendszer hátránya is: mivel *termelési nomenklaturának készült*, a kereskedelmi adatok megfigyelésére csak korlátozottan alkalmas.

**A Vámtarifa alkalmazását indokoló előnyök**

*A Vámtarifa ezzel szemben kereskedelmi nomenklaturára, amely könnyedén kapcsolható az áruk forgalmához. Ráadásul nemzetközi jogszabály, amelyet gyakorlatilag az egész fejlett világ alkalmaz. Az Európai Unióhoz történő közeledés jegyében már közel három esztendeje átvettük az Unióban használt árumegnevezéseket is.*

*Az új adótörvények a kedvezményezett árukat az ún. vámtarifa-számokhoz kötik. A vámtarifaszám lényegében egy tíz pozíciós kódszám, amelyhez legalább egy, de sok esetben több, ám hasonló karakterű termék tartozik.*

Tény, hogy nem könnyű feladat a vámtarifában eligazodni, nem is teljes megismerésére hónapokig tartó tanfolyamokat szerveznek.

Az új termékazonosító rendszer bevezetésével természetesen nem várható el, hogy az adózó azonnal eligazodjék a vámtarifában.

*Ehhez a nomenklaturához tartozik egy magyarázat, amely a vámtarifában sokszor előforduló - első látásra értelmezhetetlen - „Más” vagy*

*„Más-féle” kifejezéseket értelmezi.*

**A vámtarifa magyarázat fajtái**  
A Vámtarifa magyarázatból kétféle létezik:

\* Az egyik a *pénzügyminiszter rendeletének teljes és hivatalos szövege*, amely meglehetősen terjedelmes, és kezelése a kezdő „tarifórnek” nehézkes;

\* A másik változat *e hivatalos magyarázat rövidített anyaga*, amelyben jóval könnyebb eligazodni, de tartalmaz minden olyan tudnivalót, amely az adózó számára szükséges. Természetesen az utóbbi kiadvány nem helyettesíti - és nem is kívánja helyettesíteni - a jogszabályt.

Minden jogalkalmazónak saját magának kell eldöntenie, hogy számára melyik vámtarifa magyarázat a megfelelő. Nyilvánvalóan a döntést befolyásoló

## ANYAKÖNYVI HÍREK

### SZÜLETÉSEK

1999. január 9-én Egri Zoltán és Fabó Györgyi szülőknek LAURA, január 22-én Csík Béla és Polonszki Ágnes szülőknek BALÁZS utónevű gyermeke született.



## HALÁLOZÁS

**Bagi Gergelyné Marton Mária**, Szent István u. 11. szám alatti lakos hosszantartó súlyos betegség után 1999. január 22-én elhunyt. Élt 91 évet. Gyászolják: veje, unokája, dédunokák, testvére és a rokonság.

**Balázs István** I. kk. 5. szám alatti lakos tragikus hirtelenséggel 1999. január 24-én elhunyt. Élt 31 évet. Gyászolják: nagynénjei, nagybátyjai és rokonsága.

**Szitó János** Szent Erzsébet 15. szám alatti lakos, hosszantartó gyengélkedés után 1999. január 31-én elhunyt. Élt 86 évet. Gyászolják: leánya, veje, unokái, dédunokák, testvére és rokonsága.

**Csík Károly** Toldi u. 17. szám alatti lakos 1999. január 31-én váratlanul elhunyt. Élet 51 évet. Gyászolják: felesége, fia, testvérei és rokonsága.

**Bencsik József** Prohászka u. 10. szám alatti lakos 1999. február 5-én váratlanul elhunyt. Élt 71 évet. Gyászolják: felesége, lánya, fia, veje, menyé, két unokája, testvérei és a rokonság.

**Jusztin János** Nyíl u. 1. szám alatti lakos 1999. február 5-én váratlanul elhunyt. Élt 74 évet. Gyászolják: felesége, testvérei, sógornője és a rokonság.

# Ismét csatornakedvezmény!

A környezetünk és egészségünk megóvása érdekében, a tavalyi évhez hasonlóan a Képviselő-testület szorgalmazni kívánja a lakosság, szennyvízcsatorna hálózatra történő rákötését. Ezért döntése értelmében 1999. március 01-jétől ismét igénybe vehető kedvezmény, az újonnan létesülő lakossági bekötéseknél. Ennek módja az előző évtől eltérő módon kézzelfogható anyagi segítséget jelent.

Azok a fogyasztók, akik 1999. március 01. és december 31. között a csatornahálózatra rákötnek, bruttó 5.000 Ft értékű anyagi segítséget kapnak. Ez azokban az öblözetekben, ahol nincs tisztító nyílás, a tisztító nyílást képező KGPVC 160-as idomokat (T-idom, végelező sapka stb.) jelenti, ahol pedig már van ott 8 m KGPVC 110-es csövet jelent a csatornára rákötni szándékozó fogyasztónak. A kedvezmény csak az újonnan létesülő bekötésekre érvényes a meglévőekre nem. A támogatás pénzre nem váltható csak a megjelölt idomok vehetők fel.

Nagyon fontos, hogy a kedvezmény igénybevételénél a fogyasztó a rákötési szándékát még a rákötés előtt jelezze, mivel az így aláírt szándéknyilatkozat jogosítja fel a kedvezmény igénybevételére. Ennek elmaradása esetén a kedvezmény nem vehető igénybe. A szándéknyilatkozat aláírása után kapja meg kedvezményt jelentő idomokat és készítheti el a bekötését. Szintén fontos, hogy a rákötés elkészülte után mielőtt betakarásra kerülne a vezeték azt a Vízműben be kell jelenteni és csak a helyszíni ellenőrzés után kiadott rákötési engedély jelenti azt, hogy a kedvezményes rákötés megtörtént. Amennyiben a fenti feltételek közül bármelyik elmarad illetve nem teljesül, a kedvezmény érvényét veszti. További kérdésekkel bárki megkeresheti a Vízművet, mindenkinek szívesen segítünk.

Az előző évhez hasonlóan az idei évben is kötelessége a Vízműnek az illegális bekötések felderítése, ezért a szükséges ellenőrzéseket mindig tisztességesen fizető fogyasztó érdekében végre fogja hajtani. Szeretnénk felhívni a tisztelt csatornára már rákötött és le-

endő fogyasztóink figyelmét, hogy a SZENNYVÍZCSATORNA NEM SZEMÉLTLEDOBÓ!

Az elmúlt évben is rengeteg problémát okozott a csatornahálózatba került, mosogatórongy, liberó, harisnya, csont stb. eltávolítása. Ezek a tárgyak az átemelő szivattyúkat tönkre teszik és sok százezer forintos kárt okoznak évente. Ezt a kárt minden csatornás fogyasztó megfizeti, mivel azt a csatornadíjból vagyunk kénytelenek fizetni. Nyomdafestéket nem tűrő dolgokat juttatnak egyes lakosok a csatornahálózatba, ami szépen fogalmazva is igen nagy mértékű kultúralatlanságról tesz tanúbizonyságot. Ezeknek a lakosoknak csak annyit kívánunk, hogy egy alkalommal próbálják ki milyen munka ezeket az átemelő aknákból eltávolítani.

Nagyon kérünk mindenit, hogy a csatornába csak a szennyvizet juttassák a szemetet ne engedjék bele. A liberót a tisztasági betétet, és a többi nagyméretű tárgyat (végtelen hosszú és szégyenletes lenne a felsorolása sajnos) ne dobják a WC-be. Ha ilyet tapasztalnak, akkor szólítsák fel embertársaikat, a kulturált viselkedésre.

Fontos kérdés még az is, hogy a Tisztelt Fogyasztók a meglévő csatorna bekötésekre a csapadékvizet és a talajvizet ne vezessék be. A csapadékvíz illegális bevezetése az elmúlt időkben elképesztő méreteket öltött, aminek következménye az lett, hogy a csatornahálózat egy-egy zápor alkalmával 1000 m<sup>3</sup>-eket kénytelen a szennyvíz-telepre kiszivattyúzni, illetve a sokszoros vízmennyiség miatt a szennyvíz elvezetése nem működik megfelelően. A csapadékvíz egyik bevezetési módja, hogy a régebben készült bekötéseknél az emésztőket kötötték a hálózatra, ami összegyűjti a környék talajvizét és az szintén az átemelőket terheli. Ez szintén szabálytalan.

Hangsúlyozni szeretnénk, hogy a csapadékvizet a szennyvízcsatornába Tilos bevezetni, mivel azt nem erre találták ki, az átemelő szivattyú kapacitása nem bírja el. A csapadékvizet a csapadékvíz csatornába kell vezetni. Ezek kezelése viszont nem a Vízmű feladata. A keveredett csapa-

dékvizet és talajvizet a szennyvíztelepen ugyanúgy meg kell tisztítanunk mint a szennyvizet. Ez jelentős mértékben növeli az üzemeltetés költségeit.

A tarthatatlan állapot miatt a meglévő vezetéseket a közeljövőben a Vízmű ellenőrizni fogja az illegális csapadékvíz bevezetések tekintetében.

Szeretnénk tájékoztatni a Tisztelt Fogyasztókat, hogy a 38/1995 Kormányrendelet értelmében az ország összes Vízművének 1999. május 30-ig minden fogyasztójával fogyasztói szerződést kell kötnie. Ezt a rendeletet azért hozták, mivel sok bekötés készült az országban még a 60-as évek-

ben és akkor ezek a szerződések elmaradtak, illetve az időközben született jogi változások elavulttá tették a régi szerződéseket. A szerződés semmi nemű többlet jogot, vagy kötelezettséget nem jelent a fogyasztó vagy az üzemeltető felé csak formális szerződés, ami a jelenleg is érvényes jogszabályokat alkalmazza. Aláírása semminemű hátrányos következménnyel nem jár. Ezért kérjük amennyiben munkatársunk megkeresi Önt ez ügyben, segítse munkájának végzésében.

Fazekas Zoltán  
Vízmű

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a **Hungária Biztosító Rt.** kirendeltséget nyitott községünkben a Szent András u. 25. sz. alatt (Postával szemben).

**Ügyfélfogadás:**  
hétköznap 9-12 óráig és 14-16 óráig,  
szombaton 9-12 óráig.

Várjuk kedves ügyfeleinket. (Telefon: 217-465)

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

*Amit átéltem,  
megunni többé nem lehet,  
e tarka forgatagban  
volt, aki gyűlölt,  
volt, aki szeretett,  
de páráként már foszlik  
tűnő sorsom felett,  
Üzenem mindenknek,  
szemeknek és szíveknek:  
hazafelé megyek.*

(Nagy Miklós)



Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szerető férjem, édesapánk, nagypapánk

**BENCSIK JÓZSEF**

femetésén megjelentek, sírját virággal, koszorúval borították, és a gyász nehéz óráiban mellettünk álltak.

Felesége, gyermekei és unokái

# AZ ÖNKORMÁNYZAT

## Költségvetés 1999

A hatályos törvények szerint az Önkormányzat, költségvetését 1999. február 15-ig kell be-terjeszteni a Képviselő-testület elé, s azt 30 napon belül elfogadni.

A törvénynek megfelelően 1999. február 8-án első fordulónban tárgyalta a Képviselő-testület a rendelettervezetet.

Az előkészítő szakaszban az intézményi egyeztetések után a Pénzügyi, Gazdasági és Településfejlesztési Bizottság mintegy 6 órás ülésen ízeke bontva elemezte a javaslatot. Véleményezte a tervezetet a könyvvizsgáló is.

A testület megállapította, hogy a költségvetés tervezete a december 7-én elfogadott költ-

ségvetési koncepció szellemében és a parlament által elfogadott, helyi önkormányzatokra vonatkozó, szabályozás szerint készült.

A testület úgy határozott az első forduló megtárgyalása után, hogy az 1999. évi rendelettervezetet közmeghallgatáson ismerje meg a lakosság is, és a lakossági vélemények javaslatok beépítése után az 1999 február 22-i testületi ülésen tüzi ismét napirendre.

A Tisztelt Olvasót a költségvetés számadatairól, az elfogadást követő híradóban tájékoztatjuk.

Sinka József  
polgármester

## Fél éves a gyermekjóléti szolgálat

Gyermekjóléti szolgálatunk a Képviselő-testület 1999. február 8-i ülésén beszámolt eddigi munkájáról.

Néhány mondatban szeretnénk tájékoztatni a lakosságot az ott elhangzottakról.

Munkákat heti 40 órában vég-  
zük, ebből 20 óra irodai, 20 óra területen végzett tevékenység.

Ügyfélfogadási időben fogad-  
juk a hozzánk kérelemmel forduló szülőket.

Segítségnyújtottunk nyomtat-  
ványok kitöltésében, segélyké-  
relmek intézésében, kórházi  
ellátás igénybevitelének lebonyolításában. Állandó kapcsola-  
latban állunk a gyámhatósággal,  
a Megyei Gyámhivatallal és a  
Békés Megyei Társadalombiztosítási Igazgatósággal.

Együttműködünk a védőnői szolgálattal, háziorvossal, gyermekorvossal, az intézmények gyermek- és ifjúságvédelmi felelőseivel.

Területen végzett munkánk során környezettanulmányokat készítettünk, melyek után a szükséges intézkedéseket megtettük.

Kapcsolatot tartunk a Vöröskereszt Szarvasi Szervezetével, az árvízkárosultak megsegítésére szervezett ruhaműgyűjtési akciót irodánkban bonyolítottunk le.

Kérjük a lakosságot, hogy problémáikkal továbbra is forduljanak hozzánk bizalommal, mi lehetőségeinkhez mérten megpróbálunk segíteni.

Albelné Benkő Beatrix  
Koppányiné Langó Zsuzsanna  
családgondozók

## MEGHÍVÓ

Békésszentendrési Nagyközség  
Önkormányzatának Képviselő-testülete  
értesíti a lakosságot, hogy  
1999. február 22-én 17 órai kezdettel  
KÖZMEGHALLGATÁST  
tart.

**Helye:** Községháza nagytanácskozó terme.

**Tárgy:** Az 1998. évi költségvetés végrehajtása.  
Az 1999. évi költségvetés tervezete.

Tisztelettel várjuk a lakosságot!

Sinka József  
polgármester

## Küldött-választás

A Képviselő-testület új küldöttet választott a Körös Vízgazdálkodási Társulat küldött közgyűlésébe. 1999. február 8-tól Békésszentendrési közigazgatási területén található, 500 ha-nál kisebb földterülettel rendelkező földtulajdonosok képviselőjére Fabó István

képviselő urat (Zalka Szöv.) választotta.

Kérjük a földtulajdonosokat, hogy Víz Társulattal kapcsolatos problémáikkal keressék a képviselő urat.

Az eddigi képviselőt Debreceni József látta el.

Polgármester Hivatal

## FOGÁSZATI ÁRAK

A fogászati szakrendelés körében alkalmazott lakossági térítési díjak megállapításáról szóló 1/1999.(II.10.) sz. KT rendelet az alábbiak szerint állapítja meg a fogorvosi szakellátási díjtételeket.

### BÉKÉSSZENTENDRÁS NAGYKÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 1/1999.(II.10.) SZÁMÚ RENDELETÉHEZ

1. Betegvizsgálat	ingyenes
2. Amalgám tömés 1 felsz.	800 Ft
3. Amalgám tömés több felsz.	1.200 Ft
4. Tömés piastikus anyaggal egy felszínen (nem fényre kötő)	1.100 Ft
5. Esztétikus tömés fényre kötő anyaggal 1 felszínen	1.800 Ft
6. Esztétikus tömés fényre kötő anyaggal 2 vagy több felsz.	2.500 Ft
7. Fogkorona felépítése, csap-és tömőanyag felhasznál.	3.500 Ft
8. Inlay készítés	4.000 Ft
9. Ideiglenes tömés	200 Ft
10. Régi gyökértömés eltáv.	500 Ft
11. Egygyökerű fog gyökértömése	1.200 Ft
12. Többgyökerű fog gyökértömése csatornánként	1.200 Ft
13. Röntgenfelvétel	800 Ft
14. Egy korona készítése	3.500 Ft
15. Csapos korona készítése	3.500 Ft
16. Hídtest (pótoltt foganként)	2.000 Ft
17. Korona- és hídeltávolítás (koronánként)	500 Ft
18. Teljes lemezes fogpótlás állcsontonként	10.000 Ft
19. Részleges fogpótlás (fém alaplemezzel)	10.000 Ft
20. Sürgősségi ellátás keretébe nem tartozó fogeltávolítás	800 Ft
21. Gyökércsúcs-reszekció foganként	
Kis műtét	3.000 Ft
22. Közepes műtét	4.000 Ft
23. Fogsor alábélelés	1.500 Ft
24. Fogsor javítás	600 Ft
+ a mindenkor fogtechnikai árak	
25. Horgonykorona fém hídtag	1.200 Ft
26. Esztétikus korona, hídtag	1.200 Ft

# HÍREI

## A község szociális helyzete

Békésszentendrési Nagyközség Képviselő-testületének 1999. február 8-án tartandó ülésének 2. napirendi pontjáról.

**Előadó:** Strassburger Gyöngyi aljegyző

Tisztelt Képviselő-testület!

Községünkben az emberek egy része demográfiai okból (életkora miatt) vagy fiziológiai állapota folytán (betegség, fogyatékosága miatt) - még (gyermek), már (idős), átmenetileg (beteg) vagy eredendően (fogyatékos)

munkaképtelen, nem tud magának társadalmilag elfogadható létfeltételeket biztosítani. Békésszentendrison igen nagy számban vannak, akik a gazdaság átalakulása (pl.: csőd, munkahely megszűnése, privatizálás) következtében elvesztették munkahelyüket, vagy családi körülményeik (pl.: kisgyermek, beteg szülő otthoni gondozása) miatt kénytelenek voltak kereső foglalkozásukat feladni, vagy átlagosnál rosszabb munkát vállalni.

A községi életformára jellemző, hogy az aktív foglalkoztatottak jelentős része ingázik a környező településeken lévő munkahelyére. Az aktív korú lakosok (kb. 2200 fő) alig 10-15%-ának tud a község munkahelyet biztosítani. Aktív és passzív munkaképes korban lévők szinte teljes egészében háztáji gazdálkodást is folytatnak. A hagyományokból adódóan kevés az emberek szabadideje, és ebből is kevés időt fordítanak az aktív pihenésre, kirándulásra, üdülésre, rekreációra. A családok romló anyagi helyzete sem teszi lehetővé az üdülést, szervezett utazást.

Az aktív korú lakosok közel 10%-ának a munkaképesség csökkenése 50% vagy 67%, tehát rendszeres szociális járadékosok és rokkantsági nyugdíjasok. A „rokkantosság” községünkben az utóbbi időben felgyorsult, amely kisérszben a munkalehetőségek csökkenésének egyfajta burkolt vagy legalizált munkanélküliségnek tekinthető, de mindenképpen jelzés a lakosság egészségi állapotának fokozatos romlására.

Napjainkban a magyar szociálpolitika gyökeres átalakuláson

megy át, igen nagy nehézségekkel, és az ezekből adódó súlyos feladatokkal kell megküzdenie.

A szociális ellátások feltételeit a jogszabályok rendszerint demográfiai vagy biológiai tényekhez (életkor, betegség, rokkantság stb.) kötik. Ezek mellett feltételként szerepelhetnek még más tények (pl.: meghatározott idejű munkaviszony, bizonyos számú gyermek) is. A rászorultság feltételeit is a jogi normák szabják meg, és rendszerint összetettebb feltételeket írnak elő, mintha alanyi jogon járna az ellátás. Feltételként vizsgálni kell az igénylő jövedelmi-vagyoni viszonyait, anyagi helyzetét. Egyes ellátások megállapítása még akkor sem kötelező, ha a feltételek fennállnak.

Az 1993. évi III. törvény a helyi önkormányzatok feladatává tette a szociális ellátások biztosítását. A nagyközség anyagi helyzetének figyelembevételével alkotta meg a Képviselő-testület - a korábbi rendeletek egységes szerkezetbe foglalásával - 10/1998.(VI.29.) számú szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló rendeletét. A megnövekedett szociális ellátások és segélyek iránti igények indokoltá tették, hogy szinte valamennyi kérelemben a Szociális és Népjóléti Bizottság döntsön azért, hogy valóban a legrászorultabbak részesüljenek ellátásban.

Szociális és Népjóléti Bizottsági hatáskörben lévő ellátások:

- rendszeres szociális segély,
- időskorúak járadékának,
- lakásfenntartási támogatás,
- átmeneti, temetési segély,
- ápolási díj,
- szociális kölcsön,
- közgyógyellátási igazolvány méltányosságából történő megállapítása,
- Polgármesteri döntési hatáskörben lévő ellátások:
- munkanélküliek jövedelemplótló támogatása,
- alap és szakosított szociális intézménybe utalás,
- hajléktalan személy részére ellátás,
- köztemetés,

- egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság megállapítása.

Az 1997. november 1-jén hatályba lépett 1997. évi XXXI. évi Gyermekvédelmi törvény a helyi önkormányzat feladatául tűzte ki, hogy elősegítsük a gyermekek családi környezetben való ellátását, nevelését, és megelőzzük a családból történő kiemelésüket.

E törvény vezette be a gyermekvédelmi támogatást, melyre azoknak a családoknak a gyermekei jogosultak, akiknél a becsatolt jövedelemigazolások alapján az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a legkisebb öregségi nyugdíj összegét. A támogatás összege a legkisebb öregségi nyugdíj 20%-a. Az önkormányzatot az ellátás 30%-a terheli.

A rendszeres gyermekvédelmi támogatás nem terjed ki azokra a fiatal felnőttekre, akik 18. életévüket már betöltötték, de még közép- és felsőfokú tanulmányokat folytatnak. A Képviselő-testület a gyermekvédelem helyi szabályozásáról szóló 6/1998.(IV.30.) rendeletében 1998. május 1-jétől bevezette a fiatal felnőttek részére - tanulmányaik befejezéséig - megállapítható rendszeres nevelési segélyt, és a rendkívüli gyermekvédelmi támogatást (átmeneti segélyt). A rendeletben meghatározott támogatások elbírálása a Szociális és Népjóléti Bizottság hatáskörébe tartozik.

A rendszeres nevelési segély bevezetésével az önkormányzat - saját forrásból - támogatni kívánja a szellemi, kulturális tőke Békésszentendrison maradását, és pénzügyi segítséget nyújt azoknak a családoknak, akik nehéz anyagi helyzetük mellett is vállalják gyermekük tovább taníttatását. Ha az elmúlt évek költségvetéseit összevetjük, akkor az tapasztalható, hogy Békésszentendrési Nagyközség szociális ellátások finanszírozására egyre nagyobb keretet biztosít. Ez azonban a valóságban nem jelenti azt, hogy a szociális rászorulókról egyre nagyobb mértékben tudunk

gondoskodni, mert a keret növekedése messze nem arányos azzal, amit a kör növekedése igényelne.

A mellékelt táblázat segítségével szeretném bemutatni az elmúlt 4 év önkormányzati költségvetést terhelő szociális ellátások és az ellátottak számának alakulását.

Megfigyelhetjük a munkanélküli jövedelemplótló támogatásban részesülők számának emelkedését, amely nemcsak a ráfordított összeg növekedését vonja maga után, hanem érzékelhető az, hogy emelkedik azoknak a száma, akik havi 10.960 Ft ellátási összegből élnek. Egyre nő az egyéb szociális ellátásokra igényt tartók száma is.

A gyermekek átmeneti és rendszeres támogatása mellett az Önkormányzatunk 1996-tól vállalni tudta az óvodai, iskolai napközi térítési díj 20-30-40%-os támogatását. A térítési díjkedvezmény azonban 1997-től csak azon szülők gyermekeinek jár, akik a rendszeres gyermekvédelmi támogatásban nem részesülnek. Ennek a rendszernek az újraszabályozása folyamatban van.

Nőtt azoknak a száma, akiket a bizottság szociális kölcsönben részesített. A kölcsönök visszafizetése azonban néhány esetben nem történik meg időben, így az Önkormányzat kintlévősége (szociális kölcsöntartozások címén) jelentős. Ennek oka több esetben a család nehéz anyagi helyzete, és a havi fizetések késleltetése, tartozás felszaporodása.

A családok támogatásáról szóló 1998. évi LXXXIV. törvény és a végrehajtására kiadott 223/1998.(XII.30.) Korm. rendelet, 1999. január 1-jétől a Megyei Egészségbiztosítási Pénztárak (MEP) hatáskörébe utalta a gyermeknevelési támogatás (főanya támogatás) megállapítását, folyósítását. Önkormányzatunknak 1999. március 31-ig kell átadnia a korábban már megállapított gyermeknevelési támogatásban részesülőkről készített adatlapokat, részükre 1999. április 1-jétől a MEP folyósítja a támogatást.

## KÖZTERÜLET HASZNÁLATI DÍJAK

A közterülethasználat rendjéről szóló 2/1999.(II.10.) sz. KT rendelet melléklete az alábbiak szerint állapítja meg a **KÖZTERÜLET HASZNÁLATI DÍJAK**-at

a.) Árusító és egyéb fülke:	220 Ft/m <sup>2</sup> /hó
b.) Alkalmi és mozgóárusítás:	60 Ft/m <sup>2</sup> /nap
c.) Mutatványos tevékenység, cirkusz:	60 Ft/m <sup>2</sup> /nap
d.) Személytaxi:	200 Ft/hó/db
e.) Tehergépjármű és vontatmánya:	1.200 Ft/hó/db
f.) A közterületbe 10 cm-en túl benyúló üzlethomlokzat (portál) kirakatszekrény, üzleti védőtető (előtető), ernyőszerkezet, hirdetőberendezés (fényreklám), továbbá cég- és címtábla elhelyezése	50 Ft/hó/m <sup>2</sup>
g.) Önálló hirdetőberendezés:	200 Ft/hó/m <sup>2</sup>
h.) Vendéglátó ip. előkert:	100 Ft/hó/m <sup>2</sup>
i.) Melléképülethez és építési engedélyhez nem kötött épület karbantartási, felújítási munkákkal kapcsolatos építőanyag és állvány elhelyezése:	50 Ft/m <sup>2</sup> /hó
j.) Kereskedelmi árút tartalmazó automata elhelyezésére	2.000 Ft/hó/m <sup>2</sup>
k.) Járműről történő árusításra	350 Ft/nap/db

## MOZGÁSKORLÁTOZOTTAK FIGYELEM!

A súlyos mozgáskorlátozott személyek közlekedési kedvezményei ügy, mint

- személygépkocsi szerzési,
- személygépkocsi átalakítási, valamint
- közlekedési támogatás iránti kérelmet a feltételek (jogosultság) fennállása esetén a Polgármesteri Hivatal Szociá-

lis Irodájában **1999. április 30-ig** lehet benyújtani. A kérelemhez mellékelni kell a jövedelemigazolások (nyugdíjszelvény, kereseti igazolás), érvényes vezetői engedélyeket, szállítást végző személy érvényes vezetői engedélyét, munka-, tanuló viszony igazolását.

## A fák védelmében

A fák védelméről szóló 21/1970(VI.21.) Korm. rendelet értelmében - községek belterületén, valamint külterületén álló fák (ide tartozik a zártkertben álló fa is) kivágási szándékát előzetesen be kell jelenteni a települési önkormányzat jegyzőjének. A bejelentésben meg kell jelölni a kivágás helyét, az élőfák darabszámát, fajtát, átmérőjét, a

bejelentő nevét és lakcímét. A kiszáradt fát a tulajdonosa köteles a fa kiszáradását követő év június 30. napjáig kivágni. A kivágás időpontját 30 nappal megelőzően a jegyzőnek kell bejelenteni, aki elrendelheti a fa pótlását.

Kérem a fentiek szíves tudomásulvételét és betartását.

Strassburger Gyöngyi  
aljegyző

**HIRDESSEN  
LAPUNKBAN!**

## Vásári és piaci díjtételek

A vásárok és piacok tartásáról szóló 3/1999.(II.10.) sz. KT rendelet az alábbiakban állapítja meg a vásári és piaci díjtételeket:

### Állatok, állati termékek

- nagyállat (szarvasmarha, ló, szamár, öszvér, bivaly)	320 Ft/db
- kisállat (sertés, juh, kecske)	80 Ft/db
- baromfi, nyúl	15 Ft/db
- naposbaromfi	5 Ft/db
- galamb	10 Ft/db
- tojás	1 Ft/db
Tej és tejtermékek	80 Ft/m <sup>2</sup>
Száraztészta	80 Ft/m <sup>2</sup>
Zöldség-gyümölcs	80 Ft/m <sup>2</sup>
Használt ruha	80 Ft/m <sup>2</sup>
Újruha, bazáráru	120 Ft/m <sup>2</sup>
Édességek	120 Ft/m <sup>2</sup>

### Jármű helyfoglalási díj

- motorkerékpárok	30 Ft/db
- személygépkocsi, utánfutó	70 Ft/db
- fogatos jármű, traktor, tehergépkocsi 3,5 t-ig	100 Ft/db
- tehergépkocsi 3,5 t felett	200 Ft/db
- pótkocsi	130 Ft/db
- kézikocsi	30 Ft/db

### Mázsálási díj

- nagyállat	250 Ft/db
- kisállat	80 Ft/db

### Autóvásár helypénze

- tehergépjármű, autóbusz, pótkocsi	350 Ft/db
- lakókocsi, utánfutó, traktor, kerti traktor	250 Ft/db
- személygépkocsi	200 Ft/db
- motorkerékpár	150 Ft/db
- kerékpár	100 Ft/db

### Vásáron kaució mértéke

200 Ft/m<sup>2</sup>

## TÜDŐSZŪRŐ

### Hirdetmény

Az egészségügyről szóló 1972. évi II. törvény végrehajtása tárgyában kiadott 15/1972.(VII.5.) számú rendelet

30. szakasza értelmében

Békésszentendrás területén

**1999. év február hó 18. napjától,**

**1999. év február hó 25. napjáig 8-12 óráig**

a Művelődési Házban

### **KÖTELEZŐ TÜDŐSZŪRŐ**

vizsgálatot tartunk.

A szűrésen való megjelenés - 18 éves kortól mindenkire nézve kötelező.

Polgármesteri Hivatal





# A Falugazdász hírei



## Agrártámogatások '99.

Híradónk „A Falugazdász hírei” című rovatán belül több részletben, folytatásos formában kívánom elemeire bontva ismertetni az 1999. évi agrártámogatásokat. Az összeállítás alapvető szempontjait képezik a körzetre és a helyi sajátosságokat figyelembe vevő, széles termelői réteget érintő támogatási formák, valamint a leadásoknak, igényléseknek a határideje. Külön kiemelném ezúton is a **leadási határidők fontosságát**, melyek elmulasztása jogvesztéssel jár együtt. Késedelmes beadás esetén - még ha jogos is egyben a kérelem - nincs jogorvoslat!

Az idei agrártámogatások a Magyar Közlöny ez évi 4. számában, január 21-én jelent meg. Ezen kívül megtalálható még teljes részletességgel a Magyar Mezőgazdaság február eleji számainak mellékleteiként, folytatásban.

Az agrártermelés támogatása „Az agrárgazdasági célok 1999. évi költségvetési támogatásáról” címszó alatt található az FVM miniszter 8/1999.(I.20.) rendeletében.

A./ A termelés normatív támogatása:

**Földalapú növénytermelési támogatás,**

mely a mezőgazdasági termelők nyilvántartásba vételén - **REGISZTRÁCIÓ**-n - alapul. 1999. január 1-jétől lépett életbe és a 236/1998.(XII.30.) kormányrendelet szabályozza. A nyilvántartásba vétel, az adat-szolgáltatási kötelezettség arra a mezőgazdasági termelőre terjed ki, aki az alábbi támoga-

tásokat kívánja igénybe venni 1999-ben:

- a.) földalapú növénytermelési támogatás
- b.) nőivarú tenyészállat-állomány támogatása
- c.) éven belüli hitel kamattámogatása
- d.) éven túli forgóeszközhitel kamattámogatása
- e.) szaktanácsadási díj támogatása
- f.) fiatal agrárvállalkozók támogatása
- g.) mezőgazdasági biztosítási díj támogatása
- h.) új mezőgazdasági gép vásárlásának támogatása
- i.) meliorációs és öntözésfejlesztési beruházás támogatása
- j.) birtok-összevonási célú termőföldvásárlás támogatása
- k.) biogazdálkodásra való áttérés támogatása

A **nyilvántartásba vételt** az első támogatás igénybevételekor **legkésőbb 1999. március 31-ig** kell kérni az FVM Hivatal lakóhely szerinti falugazdászánál. Kezdő vállalkozásnál a mezőgazdasági tevékenység megkezdésétől számított 30 napon belül kell nyilvántartásba vétel céljából jelentkezni.

A **regisztráció egyéb feltételei:**  
- a mezőgazdasági termelő 1998. évi árbevétele érje el a 250.000 forintot

- 1998. évi árbevételenek több mint 50%-a származzon mezőgazdasági termelésből (integráció, föld bérbeadásából - ill. gépi bér munka szolgáltatás jövedelme nem tartozik bele!)

- rendelkezzen - legalább a támogatási összegnek megfelelő mértékű - vetőmag, műtrágya, növényvédőszer felhasználást igazoló névre szóló számlával

(a januári lapszámunkban leírtak szerint).

(Tavaszi vetésű növényeknél szintén előírás a fémzárolt, csóvázott vetőmagok felhasználása - a termelő rendelkezzen búza esetében 1999. február 28-ig megkötött termékértékesítési szerződéssel.

(tavaszi vetésű növényeknél lehetséges a termékértékesítési szerződés későbbi időpontban történő megkötése is)

(a gabonamennyiség saját gazdaságban történő felhasználása is lehetséges.)

Vissza nem térítendő földalapú támogatás vehető igénybe az alábbi növényfélésekre:

- a.) őszi búza
- b.) egyéb halászosok közül: őszi- illetve tavaszi árpa, tavaszi búza, őszi- illetve tavaszi durum búza, rozs, zab, triticálé, rizs
- c.) kukorica

d.) fehérje növények közül: magborsó (szárzaborsó), szója, lóbab, lencse, bükköly-félék, csillagfűrt, csicscriborsó

e.) ipari növények közül: őszi- és tavaszi repce, dohány, burgonya

f.) alternatív növények közül: nemesített fűmag, olajtök, kender, étkezési olajlen, cirok, étkezési napraforgó

g.) szántóföldi zöldségfélék.

A tisztán látás érdekében néhány **nem támogatott** növényfélése: olajnapraforgó, iregi esikos napraforgó (madáreleség), fénymag, kölesfélék, cukorrépa, lucerna, gyep.

Támogatott körbe tartoznak viszont a fenti a.)-g.) pontig felsorolt növények vetőmagelőállító területei. Az egyes birtok-kategóriákban igényelhető támogatás a felsó-

rolt növények összevont területére:

1.00-20.00 ha szántó után 12.000 Ft/ha

20.01-50.00 ha szántó után 8.000 Ft/ha

50.01-300.00 ha szántó után 4.000 Ft/ha

A tizenhét aranykorona érték alatti külterületi szántóra a támogatott növények összevont területe után:

1.00-20.00 ha szántó után 3.000 Ft/ha

20.01-50.00 ha szántó után 2.000 Ft/ha

összegű külön támogatás vehető igénybe.

A támogatási igénylőlapot legkésőbb **1999. április 30-ig** lehet a falugazdászhoz **benyújtani**.

A beadáshoz szükséges a regisztrációs számot megkérni az adatszolgáltató, -nyilvántartó lap kitöltésével. Ha a földhasználó több településen is rendelkezik olyan külterületi szántóval, amelyen az a.)-g.) pontok szerinti támogatott növényeket termeli, a termőterület részletezését külön-külön kell megadni egy mellékletben.

A támogatott növények vetésének befejezését követően - legkésőbb **május 31-ig** bezárólag - az igénylő a támogatási igénylőlapot egy alkalommal módosíthatja.

A támogatás az FVM Hivatal támogatásra jogosító igazolása alapján az APEH-től igényelhető két egyenlő részletben.

Első részletére ez év **június 30-ig**, míg a fennmaradó részletére **november 15-ig** beérkezően lehet benyújtani. Az adóhatóság a támogatást az igénylés beérkezésétől számított 30 napon belül folyósítja.

### Ajánljuk MAGunkat!

Tavaszi árpa, zab, borsó, lucerna, fénymag, szudáni fű, étkezési-, madáreleség- és olajnapraforgó, valamint hibrid kukorica vetőmagok széles fajtaválasztékával állunk a termelők rendelkezésére.

*Termeltetési szerződést kötünk fénymag, étkezési és madáreleség napraforgóra.*



**MEZOMAG Kft.**  
Szarvas, Kákai major  
Telefon: 66/312-376  
30/9455-364

### Műtrágya és vetőmag akció!

A Békés Megyei Agrárkamara Gazda-Társ Közhasznú Társaság - településre leszállítva - az idén is legolcsóbban kínálja

- Műtrágya-féleségek széles választékát zsákos kiszárlásban, valamint
  - Napraforgóvetőmagok: Pioneer hibridek
  - Kukoricavetőmagok: Pioneer, Dekalb, KWS, Szegedi, Kiskun, Martonvásári hibridek teljes érés csoportjának reprezentánsait
- Az Ön kisebb igénye is nagykereskedelmi áron kerülhet leszállításra.

Keresse a település falugazdászát!

## MAGYAR NÉPSZOKÁSOK, HIEDELMEK



### FEBRUÁR - TÉLUTÓ - BÖJTTELŐ HAVA

Az új évvel több új sorozattal is találkozhatnak Kedves Olvasóink újságunkban. A Magyar népszokások, hiedelmek című sorozatban hónapról-hónapra igyekeztem összegyűjteni a jeles napokhoz kapcsolódó népszokásokat, időjóslásokat, népi megfigyeléseket. Hogy épp a februárral kezdődik, annak technikai okai vannak, de ígérem a januárról sem fogok elfeledkezni. Remélem, mindenki talál benne olyat, ami új lesz a számára. S ha nem, bízom benne, akkor is kellemes perceket szerez ez a kis írás, hiszen ritkán találkozunk így, összegyűjtve e bölcsességekkel. Jó szórakozást kívánok hozzá!

Február a tisztulás hónapja. A hónap 2. napján a katolikus egyház Gyertyaszentelő Boldogasszonyt ünnepel. A néphit szerint, ha Gyertyaszentelő előtt megszólal a pacsirta, akkor hamar elhallgat és még sokáig kell várni a tavasz érkezését. A legtöbbben a medvével kapcsolatos megfigyelést ismerik, hiszen minden gyerek tudja, ha február 2-án kijön a barlangjából, és meglátja az árnyékát, hamar visszabújik, mert hosszú lesz még a tél. Közmondásunk is őriz e nappal kapcsolatos népi megfigyelést: „Ha fénylik Gyertyaszentelő, az ízket vedd elő!” (Ízik: a kukorica kopasz szára, amelyről a tehén már lerágta a levelet; a kemencét fűtik vele.) Az év második hónapja bővelkedik hasonló jeles napokban. Dorottya (február 6.) és Julianna (február 16.) szintén a tél hosszát jóslja. „Ha Dorottya szorítja, Julianna tágitja.” - mármint a telet, a hideget. Igaz a mondás fordítva is, mert ha Dorottya napján szép idő van, bizony Julianna szorongatja még a hideget.

Balázs napja (február 3.) népszokást őriz. Balázs püspök a magyarság, mint a gyerekek védőszentjét tisztelte, aki a le-

genda szerint a hozzá vitt gyerekeket a torkukon akadt halcsonttól és a torokbajtól szabadította meg. Erre emlékezik a katolikus egyház a Balázs áldással, mely megóv a „torokgyíktól és minden más bajtól”. Elsősorban a Dunántúlon terjedt el a Balázs-járás. A diákok Szent Balázs nevében járták a házakat, és a falu lakóitól ajándékokat kértek tanulmányaik folytatásához, iskolájuk fenntartásához. Együttal új diákokat is toboroztak. Tréfás rigmusaikból nem maradtak ki a csúfolódások sem, melyek a farsang alatt pártában maradt lányokat, az özvegyeket és a kikapós menyecskéket célozták meg. És megérkeztünk a farsanghoz. Általában a februárhoz kötjük, pedig Vízkeresztől (január 6.) Hamvazószerdáig tart, a bevonuló tavasz örömmünnepe. Evés-ivással, lármás, táncos, alakoskodó mulatozással jár, a szokások tartalma főleg a gonoszűzés és a természetvarázslás.

Hazánkban a legnevezetesebb, ma is élő a mohácsi busójárás. A fából készült álarcokat eredetileg a török elriasztására készítették, később télűző, gonoszűző szerepe maradt meg. A vénlányok csúfolása a VII. századból kezdve vált a farsangi szokások elemévé. Battonya környékén sokáig szokás volt a „tuskóhúzás”, húshagyókedden a pártában maradt lányokkal tuskót húzattak. A mulatságok, vigasság evés-ivás jelképes eltemetése a „farsangtemetés” szintén maskarás, jelmezes vigasság volt, mely után Nagyböjt következik.

A hónap végén Mátyás szintén jeles napja az időjóslásnak. „Mátyás ha nem talál, csinál.” - jeget, nem mást. Ha talál, akkor azonban töri a jeget. Ezért is nevezik „jégtörő Mátyásnak”.

Molnárné

## „Itt a farsang, áll a bál...”

A Farsang időszaka Vízkeresztől Hamvazószerdáig tart. Ilyenkor elengedhetetlen a jókedv, a multság, a bál. A bálba természetesen mindenki álarcban, jelmezben érkezik. Ez a karneváli előkészület adott alkalmat arra, hogy a

tát, s míg a gyerekek tevékenykedtek, a tézta is megkelt.

A kezek és a fejek most is a táncban frissülhettek fel. Míg a teremben „állt a bál”, addig az előtérben sült a fánk. A folyamatosan tált csemegére várakozva légyózó sorban álltak a jelenlévők.



Művelődési és Sport Bizottság újabb játszóházat szervezzen. Január 23-án 9 órára a Művelődési Házba vártuk azokat a gyerekeket, akik ismét egy kellemes délelőtti eltöltésére vállalkoztak. Nagy örömünkre jónéhány anyuka és apuka is eljött csemetéjével, hogy részt vehessen a munkában. A rajzlapokból, kartonból egy kis festék segítségével jobbnál jobb álarcok „születtek”. Rövid időn belül a teremben egerek, kacskák, bohócok, pillangók szá-

Szabóné Anikó folyamatosan sütötte az ízletes falatokat, de a nagy munkában megéhezett szájjal alig tudta felvenni a versenyt. A megszemjázott gyerekek málnaszörppel csillapíthatták szomjukat.

Kora délután kissé elfáradva, de ismét egy élménnyel gazdagodva tértek haza teli pocakkal a Donald-kacsák és Mickey-egerek.

A Művelődési Házban pedig a feldíszített terem és a fánk sütés illata még napok múlva is erről a napról „árulkodott”.



ladgáltak. Csikós Gyuri bácsi irányításával pedig egészen egyedi, különleges maszkokat készíthettek a gyerekek. A karneválon a bálterem is „felöltözik”. Az apró nép krepp papírból tarka-barka teremdszeket hajtogatott, rozettákat, lampionokat szabott, ragasztott.

Természetesen a farsangi fánk is hozzá tartozik a jó hangulathoz. Háziné Marika és Kőteles Éva óvónők kezei dagasztották a téz-

Köszönjük az óvónéniknek és a tanító néniknek, hogy szabad idejüket feláldozva, segítségükkel örömet szerezhettünk: Házi Imrénének, Benedek Erikának, Kőteles Évának, Barcsikné Aszódi Mártának, Hévízi Róbertnének és Kiss Évának. Továbbá köszönjük a Pergamen papírboltnak, hogy biztosította a kellékeket és a fánk elkészítéséhez az alapanyagot. Művelődési és Sport Bizottság

# Üdvözlét Torockóról

Torockó történelme, a népviselete és a környező táj egyaránt különleges, amolyan sziget. Igazi csemegékkel találkozik az idelátogató.

Két úton is megközelíthető a város. Tordától az Aranyos völgyén haladunk fölfelé Borrévig, itt D-re fordulunk a Torockó-patak mentén és

7-8 km után megérkezünk az ősi bányavárosba. A másik út Nagyenyedről indul az Enyed-patakkal párhuzamosan. Ha ezt az útvonalat választjuk, akkor a híresen szép Kőkőzön, ezen a mesés sziklaszoroson fogunk megérkezni Torockóra.

A városból a „Kiskő erdeje” nevű keskeny kőves ösvényen lehet feljutni az 1130 m magas Székelykő csúcsán épült vármaradványokhoz. Az élénk tárló panoráma minden fáradságos lépésért kárpótol. Hajdanában a rómaiak emelték itt az első őrtornyot. A tatárjárás után Felső-Ausztriából érkeztek telepések. A XIV. századtól vált jelentőssé a torockóiak manufaktúris vashányászata, kohászata és vassfeldolgozó ipara. A város neve egyesek szerint a finn tarassból ered, mely acélt jelent, mások a vassalakat jelölő tarackból származtatják. Várát a XIII. században a Thoroczky család őse, az Ákos nembeli Ehellős építette.

A későbbi tatártámadásokat a székelyekkel megerősített védők eredményesen visszaverték. Székelykő vára jelentős erődde nőtte ki magát az Aranyos-völgy közelében. A XVI. században kegyetlen birtokpercek folytak a jól jövedelmező ezüst, arany és ónbányászati jogaiért a várúr és a város között. A polgárok ellenállását Rabutin generális éjszakai rajtaütése törte meg, 1702-ben. A végső csapást 2 év múlva Tiede tábornok emberei mérték a lakosságra. Egyrészüket legyilkolták, másokat behörtönöztek, sokakat megalázó okirat elfogadására kényszerítettek. A rémnapok

emlékét őrzik a torockói házak ablakai, itt-ott piros szegélyzettel, utalva a múlt véres eseményeire. A kovásznai születésű Ignác Rózsa írt meghatóan szép regényt „Torockói gyász” címmel, mely a XVIII. században játszódik, az előbb említett emberpróbáló időkben.

élt Zsakó Istvánról mintázta meg Adorján Manassé alakját.

A házak rendezettsége megkapó. Érdekes utcakép tárul elének, amint a szép vakolatdíszes épületekben gyönyörködünk, s a háttérben védőbástyaként emelkedik a Székelykő kísértetiesen szürke

történelmi ősemlék, barlangjában a bronzkorszak emlékmaradványaival, tetején az őszékelyvár dűledékével...

Ha erdélyi tájak népviselete között valami sorrendet szeretnénk felállítani, akkor Kalotaszeg mögött az előkelő második helyet Torockó szerezne meg. Nyári öltözetük

gazdagon hímzett, gyöngyözött, pártájuk aranyos, csillogó fémlemezekkel díszített, melyhez jól illik piros csizma. Télen hímzett ködmönt, rókaprém mentét viselnek. Ez a ruha öltözet, viselőjének tartást, méltóságot, erőt, eleganciát kölcsönöz. Ebben nem lehet lapítani, gornyadozni, ki kell egyenesedni, fel kell emelkedni, ehhez tartás kell, derék, nyíltság, ez szívetleket felemelő viselet. A helyi néprajzi múzeum gazdag anyagát feltétlenül nézzük meg!

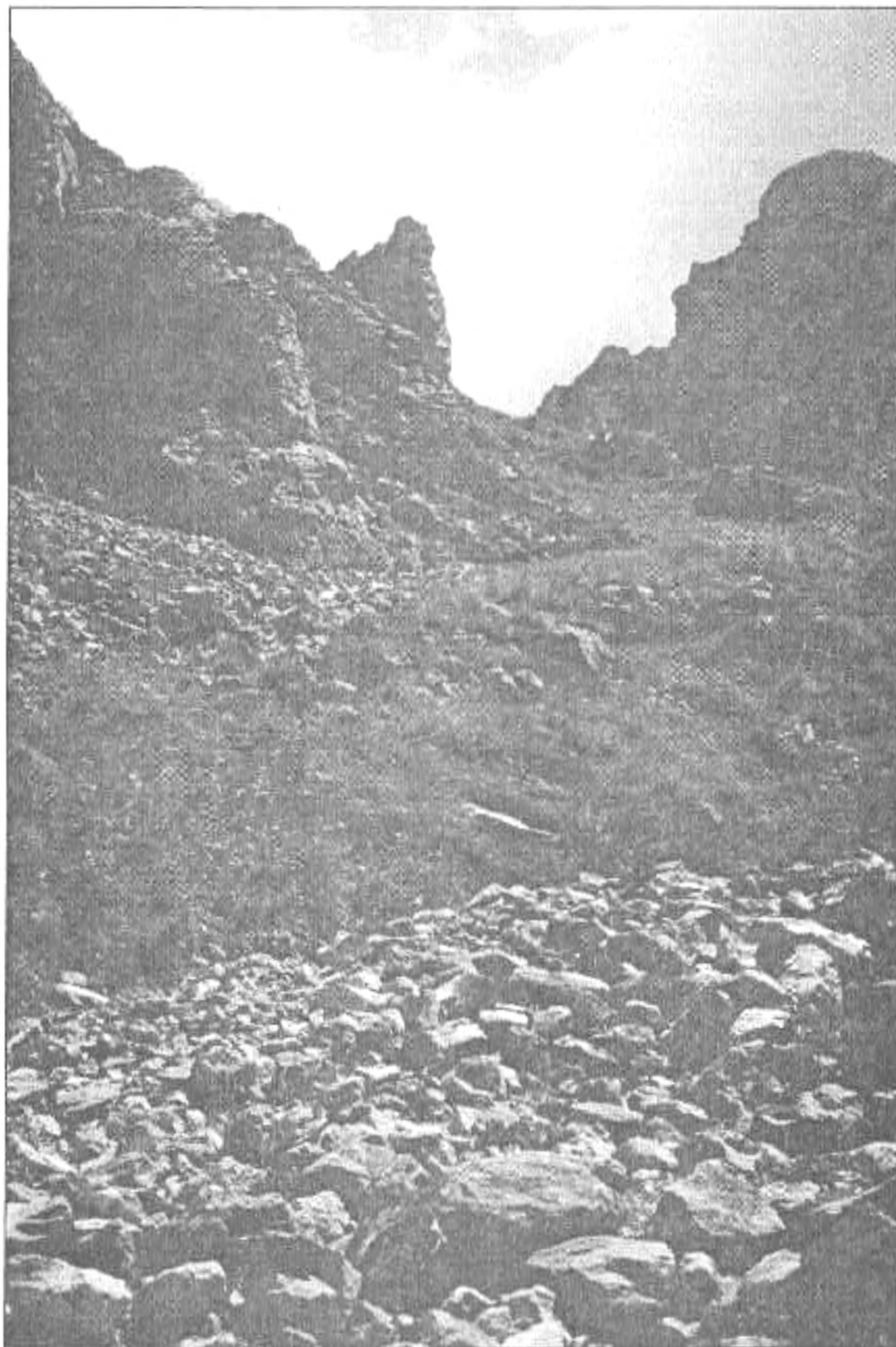
Jókait is megragadták a pompás népművészeti darabok, s ennek kapcsán így ír a már említett regényében: „Valami sajátságos, sehol másutt nem található viselet a torockói, csupán egy város népe számára kigondolva, valami vegyüléke a németnek és a magyarnak... Ez a nép fényűző! Jól teszi! Saját tenyere izzadt érte, amiben pompázik.” Az ottani magyarok kedvessége, ízes beszéde örökre emlékezetessé teszi a kirándulásunkat. Ha Biharkeresztesnél lépjük át a határt, akkor még kb. 220 km-t kell mennünk, míg a csodálatosan szép Torockóra megérkezünk.

A magyar államiság 1000 éves évfordulójára készülve szeretném továbbfolytatni az „Üdvözlét...” sorozatot. Mindig egy-egy szép helyet kiválasztva a Kárpát-medence általam bejárt helyei közül.

Igaz, hogy még hó borítja a tájat, de már elgondolkozhatunk azon, hogy a nyáron merre menjünk kirándulni. Jókait és Ignác Rózsa kiváló kalauznak bizonyulnak, ha Erdély lesz az uticél.

Üdvözléttel:

Bödi Mária



Útban a Székelykőre

Fotó: Bödi Attila

Jókait az „Egy az Isten” földjének nevezi ezt a vidéket, utalván arra, hogy a lakossága unitárius. Hatalmas erődtemploma mellett érdemes megtekinteni a nemes vonalú parókiát, ahol az író a regény főhősével megismerkedett. A nagy mesemondó a sokat meg-

tömbje. Jókait így ír erről: „Egy óriási hércőtömeg, fehér, mint a csontkoponya, emelkedik fel meredeken, s hosszú, egyet emelő sáncfalat képez a völgykatlan előtt, melyet a másik oldalon rengeteg erdővel borított hegylánc zár körül. A kopár sziklafal a Székelykő,

## GYERMEKEGÉSZSÉG

A **LÁZ** a gyermekkori betegségek leggyakoribb tünete, mely vezető panasz a gyermekgyógyászati rendelésen.

A láz csak tünet, egyik jele a háttérben levő kórfolyamatnak. De milyen hőmérsékletet tekintünk már láznak?

Az emberi test normálhőmérséklete egyénekenként is különbözik, de eltérés mutatkozik napszakonként és életkoronként is. A mért testhőmérsékletet befolyásolja továbbá a mérés helye és módszere is.

A kisgyermek normális testhőmérséklete általában magasabb, mint az idősebb gyermekeké vagy a felnőtteké. Az 1-2 hónapos csecsemők fertőző betegségek kor kisebb valószínűséggel észlelhető láz, mint idősebb gyermekek esetében.

Normálisan a testhőmérséklet magasabb késő délután és kora este, és alacsonyabb késő este, valamint kora reggel. Az ingadozás elérheti az 1,5C-ot.

Leggyakrabban láznak a 38C fölötti hőt tartják, amit végbélben mérnek.

A test belső hőjét maghőmérsékletnek nevezzük.

A hónalj hőmérséklet 0,5C-al lehet alacsonyabb a maghőmérsékletnél, részben a bőr kiséreinek összehúzódása miatt, míg a szájon mért hőmérséklet a gyors légzés miatt lehet hamisan alacsony. A fülhőmérővel a maghőmérsékletet lehet mérni.

Mi is a láz? A test termosztátjának a magasabb szintre történő átállása után több mechanizmus révén emelkedik a maghőmérséklet (belső hőmérséklet).

A láz kialakulása alatt borzongás vagy hidegrázás észlelhető. Belső hő fokozott termelése az izmok remegése és a sejtanyagcsere fokozódásával, másrészt a hővezetés minél kisebbre csökkentésével a bőrerek összehúzódása révén jön létre. Az előbbieket a kemence felfűtésével, az utóbbiak az ablakok bezárásával állíthatók párhuzamba.

Egyre több vizsgálat mutatja ki, hogy a láz az állatvilágban

széleskörűen fellelhető válaszreakció. Fertőzés esetén néhány hal- és gyíkfaj a környezete melegebb részére húzóik, azaz emeli testhőmérsékletét.

Az így kiváltott láz kimutatható túlélési előnnyel jár.

A láz feltartóztatja mind a baktériumok mind a vírusok növekedését, és szaporodását. A szervezet immuntevékenységének a serkentésével a láz segíthet a gyulladásos folyamat legyőzésében.

Természetesen csak a nem túl magas láznak van ilyen jótékony hatása, ezért csak a 38,0C és e fölötti láz csillapítása szükséges feltétlenül (hónaljban mérve).

Néhány jó tanács:

- mindig mérjük meg lázas gyermekünk hőjét, naponta többször is! 39C közeli láz esetén lehetőleg 3 óránként tegyük ezt.

- lázcsillapítás kétféleképpen történhet:

1. Gyógyszeresen: Paracetamol-tartalmú (Rubophen, Pa-



nadol, Efferalgan stb.), Al-gopyrin, Amidazophen használatával. Aspirint, Kalmopyrint 10 éven alul nem szabad adni.

2. Fizikálisan:

- hűtőfürdő - testmeleg vizet fokozatosan hűtve

- priznic alkalmazása - legjobb, ha az egész felsőtestet beborítjuk, de legalább a mellkast és a hasat.

A csuklóra, homlokra helyezett vizesruha nem okoz kellő hűsöklentést.

- Böven itassák lázas gyermeküket! Az anyatejtel táplált csecsemőket is teáztatni kell ekkor!

- Magas láz esetén már az orvoshoz fordulás előtt kezdjük el csillapítani gyermekük testhőjét!

Dr. Bíró Adrienne  
gyermek szakorvos

## „Mert a mértékletesség és a lelki békesség az étek legjobb fűszere”

### ARANY KINCSTÁR

Ilyenkor a téli disznóölések idején pompás esernye a friss töpörtő. De nemcsak töpörtővel él az ember, hanem ott a sok egyéb finomság is. Úvegekbe rakva, zsírral leöntve nyárig is eltartathatjuk a töpörtőt. A legtöbb háziasszonynak megvan a saját töpörtős pogácsa receptje. Én most a nagymamám, az édesanyám és természetesen a sajátomnak mondott receptet from le. Következzék tehát családunk töpörtős pogácsája!

Kétféle elkészítési módot ismeretek, de az alapanyagok azonosak mindkettőnél.

1. Gyúrt töpörtős pogácsa: Hozzávalók: 50 dkg liszt, 25 dkg egyszerű átdarált töpörtő, 5-6 dkg zsír, 1 db tojás, 1 tojás sárgája, 3 dkg élesztő, fél dl tej, 1 kk. cukor, 1 dl tejföl, 2,5-3 dkg só, 1 kh. bors, 1-2 ek. bor vagy 1 kk. ecet. Végül 1 db tojás a kenéshez, lekvár a kiflihez. Az előzőleg langyos helyen tárolt liszttel elmorzsoljuk a töpörtőt. Az élesztőt a tejben a cukorral megfuttatjuk és egy fél marék liszt hozzáadásával kóficót készítünk. A tojást és a sárgát a sóval egy tányérban villával habosra felferjük. A tejfölt a borssal elkeverjük. Ebben a sorrendben összeállítjuk a tésztát és gyúrodzskán, amit már nem liszte-

zünk, alaposan kidolgozzuk, miután apránként beledagasztottuk a zsírt. Ha bársonyosan sima lett, akkor egy jó fél órát langyos helyen pihentetjük. Kinyújtjuk ujjnyi vastagra, bevagdossuk, megkenjük és közepes szaggatóval kivágjuk. Megsodorjuk és a 15-20 percig előmelegített sütőben 210 fokon sütjük szép pirosra. A darabokból lekváros papucsot, kiflit készíthetünk. A tésztánk sokáig friss marad, borkorcsolyának is kiváló. Ajánlatos 25 dkg-os csomagokat készíteni a darált töpörtőből és a fagyasztoiban sokáig eláll, nem foglal el nagy helyet. A begyúrt tészta is lefagyasztható.

2. Hajtogatott töpörtős pogácsa. Az előzőhöz hasonlóan összeállítjuk a tésztát azzal a kis eltéréssel, hogy a töpörtőt kétszer daráljuk le és a zsírt nem dagasztjuk bele. Kinyújtjuk a tésztát és a fagyos zsír felét rákenjük, harmadolva hajtogatjuk és 25-30 percig hidegen pihentetjük. Ismét kinyújtjuk a tésztát és a zsír másik felét is rákenjük, hajtogatjuk, pihentetjük,

majd kenés nélkül harmadszorra is megismételjük a hajtást. A továbbiakban hasonlóan készül, mint az előző pogácsa.

Arra ügyeljünk, hogy a zsír fagyos legyen és a tésztát a lehető legnagyobbra nyújtjuk.

Ha kisebb édes narancsot vagy mandarint kapunk, akkor készíthetünk déligyümölcsös szeletet, melyet még banánnal is díszíthetünk. Hozzávalók: 15 dkg vaj, 30 dkg liszt, fél csomag sütőpor, 3 tojás sárgája, 1 evőkanál tejföl, 2 ek. porcukor, 1 vaníliás cukor, reszelt narancshéj. A tojássárgákat a cukorral kikeverjük, hozzáadjuk a tejfölt és a sütőporos lisztet, végül a narancshéjat. Közepes nagyságú tepsibe simítjuk és mérsékelt tűzön félig megsütjük. Lekvárral megkenjük és 3 tojás fehérjéből 3 ek. porcukorral felvert habot rákenjük, finoman elosztjuk rajta a déligyümölcsöt és kis lángon készre sütjük. Kihűlve a tepsibe szeleteljük föl. Narancshéj dzsemből a legfinomabb ízhatást érhetjük el.

Szardíniasaláta: egyszerű, mutatós, előre elkészíthető és vita-

mindús. Majonézt keverünk ki kefirrel, mustárral és egy picit borssal. Salátalevelekkel kibélelünk egy tálat. Vékonyra szeletelt fehér hagymát teszünk rá és megkenjük majonézzel. A szardíniát kicsontozzuk és a tálon szépen elosztjuk. Majonézt, főtt tojást és paradicsomszeleteket teszünk rá. A sorokat pikáns fűszerkeverékkel meghinthetjük és egy órára a hűtőbe tesszük. Sokáig nem tartható, mert a saláta megfonnyad. Pirított kenyérszeletekkel kiváló vacsora. A levesben főtt húst második fogásként is találhatjuk egy kis varázslattal. A csontokról lefejtett húst 1-2 szál zöldséggel, egy darab tejben áztatott zsemelével átdaráljuk és befűszerezzük. Hozzáadunk egy fej olajban megpárolt reszelt hagymát és a hús mennyiségétől függően 1-2 db tojással a pépet átdolgozzuk. Lisztezett deszkán hosszukás formává nyújtjuk, savanyú uborka szeleteket teszünk a közepébe és ujjnyi vastagon bevonnuk burgonyapürével, amelyben egy tojás sárgáját kevertünk el. Kolbászszírral kikent tepsiben sütjük szép pirosra. Paradicsommártással tálalhatjuk.

Kellemes csemegézést kívánok:

Bódi Mária

# FARSANG '99



A 4. osztályosok nyitótánca

Ha február, akkor farsang. Így van ez évről évre. Idén az alsó tagozatosok február 6-án nyitották meg a bálit szegont. A karneváli nyitótáncot a hagyományokhoz híven a 4. osztály tanulói táncolták, amelyre most is Kiss Éva tanítónő készítette fel a lányokat és fiúkat. Ezt követően - emelve a színvonalat - a 3.b osztályos táncsoport lépett a közönség elé, és az alkalomnak megfelelően farsangi táncokkal, dalokkal szórakoztatták a „nagyérdeműt”. A táncos lábak után az ötletek kerültek a színpadra, mégpedig jelmezek formájában. A 3 fős

„szakmai” zsűrinek bizony nagy fejtörést okozott, hogy kiválassza a legjobbakat. Döntésük végül a pontyra (Rusz Gábor 2.b), a magyar szélmalomra (Lénárt Anikó 2.b) és a katicabogárra (Taskó József 1.a) esett. Természetesen a közönség is voksolhatott. Szerintük a karatés (Varga Gyula 2.b) volt a legsikeresebb. Röviddel ezután az is kiderült, hogy kit mennyire „kényeztet” Fortuna. A tombolahúzás után pedig ki örömeiben, ki bánatában szórakozhatott, táncolhatott, vagy megtölthette pocakját a bűfében.

S hogy mindez megvalósulhatott, az nagyrészt a szülők érdeme, akik munkájukkal, támogatásukkal hozzájárultak ehhez a vidám délutánhoz. Köszönjük nekik a gyerekek és a pedagógusok nevében. Iskolánk felsőtagozatos tanulóinak farsangi bálja február 13-án került megrendezésre. A mostoha időjárás ellenére szép számban összegyűlt nézősereg várta a bál kezdetét jelző, immár hagyományt teremtő, nyitótáncot. A nyolcadik évfolyamból - gyönyörű ruhákban - kilenc pár táncolt a keringő dallamára. Méltán kiérdemelt sikerüket hosszantartó,

fáradtságos munka előzte meg. Kiss Éva tanítónő irányításával. A kezdeti jó hangulatot fokozta a remek zene. Az est legfontosabb eseménye a tombolahúzás volt, ahol értékes nyerménytárgyakat soroltak ki. A fődíj szerencsés nyertese egy finom tortát vihetett haza. A farsangi mulatság igazi diszkóhangulattal zárult. Reméljük mindenki jól érezte magát ezen az estén. A sikeres lebonyolításhoz jelentősen hozzájárultak a szülők, akik a gyerekek megvendéglésében jeleskedtek. Köszönet érte! Külön köszönet illeti Rábáné Fazekas Erika tanítónőt, aki farsangi rendezvényünk főszervezője volt.



Balra az első a ponty, középen a szélmalom.

Tavaly decemberben keresett meg Bohácz Józsi bácsi azzal a szándékkal, hogy segítsék újra feléleszteni a sakkozói kedvet a község lakosaiban és egy klubot hozzunk létre. Először erre megfelelő helyiséget kellett találni. Szerencsénkre Virágné Györgyi felajánlotta a Gondozóház

## SAKK-KLUB ALAKULT

ebédlőjét, mely kulturált körülményeket biztosít a játékosok számára. Januárban plakátok felragasztásával és sajtóhagyomány útján megkezdődött a szervezkedés. Az első találkozóra 12-én került sor, ahol kö-

zös időpontot egyeztettek és vezetőt választottak, Radics László személyében. A következő héten, január 20-án kezdetét vette a klub-bajnokság, melyre 14-en jelentkeztek. A verseny félidejénél tart, az eddigi legjobbak a következők:

1. Radics László
2. Csípai Levente
3. Jarabek Tibor
4. Vasadi László
5. Nemcsényi Zsolt
6. Oláh Csaba

Minden szerdán 18 órától várják a sakkozni szerető sporttársakat!

Benedek Erika

## Művelődési Ház és Könyvtár hírei

**Kedves Gyerekek!**

**1999. március 8-án (hétfő) délután 3 órakor** a budapesti Pitypang Színpad mesejátékát láthatjátok „Kalamajka tündér” címmel.

Hely: Művelődési Ház  
Jegyár egységesen: 150 Ft  
Várunk benneteket!

\*  
Ezúton szeretnénk megköszönni Laczkó József ajándékát, a közel 100 db értékes könyvet, melyet a Könyvtárnak ajánlott fel.

Köszönettel:

Benedek Erika  
intézményvezető

**Községi verseny**

A hagyományá vált községi asztalitenisz-bajnokságot az idén is megrendeztük a Művelődési Házban.

A verseny február 4-én kezdődött, melyre 8 csapat nevezett be, csapatonként 3-3 fővel.

Sokan csak a játék kedvéért jönnek el, mások a tavalyi vereséget szeretnék kijavítani. A játékosok csütörtök esténként mérik össze erejüket és tudásukat.

Kíváncsian várjuk az eredményeket!

## TÁNC

1999. január 17-én megindult a társastánc képzés 4 korcsoportban a Vértessy TSK-ban. Az oktató Megyeri László táncpedagógus. Versenyzőink január 30-án és február 6-án Orosházán és Szeghalmon versenyeztek junior I. és junior II. kcs-ban (11-15 év). Igen szép eredménnyel. Valamennyi táncosunk a középdöntőben és döntőben táncolt. Versenykönyvükben 7-16 pont közötti pontokat szereztek. Kiemelkedően teljesített a junior II-es Házi Tibor és Bencsik Erzsébet páros. Ők döntő standard 4. és latin táncokból döntő 5. helyen végeztek. Junior I-es kcs-ban a Palotai János - Dudás Mária táncospár latin és standard táncokból is döntő 6. helyen végeztek. A formációs csoport és bemutató párosaink nagyon sok meghívásnak tesznek eleget a bálit szezonban. Január hónapban Bék-

késszentendrőn az Iparosok-Vállalkozók Bálján, Kétsopronyban a szlovák teadélutánon, és Békéscsabán a Hungarotel bálon szerepeltek igen szép sikerrel. Február hónapban Szarvason a Vajda P. Gimn. szalagavató bálján az Árpád Szállóban, Békésszentendrőn a „Zsuzsanna-bál”-on adnak teljes műsort. Márciusban az Óvóképző Főiskola és Benka Gyula Ált. Isk. Árpád Szállóban tartott rendezvényein ad műsort a klub. Áprilisban a Petőfi Ált. Isk. szülők-nevelők alapítványi rendezvényein és a Szlovák Ált. Isk. rendezvényein Szarvason. A formációs bemutatók Dr. Csoróki Borbála vezetésével történnek. Megköszönjük támogatóknak a részünkre küldött támogatást. Ezúttal is kérjük a további támogatást, kérjük az adó 1%-át küldjék számlánkra: „Békésszentendrő Kulturális Fejlődéséért Alapítvány” (Vértessy TSK) Békésszentendrő, adószám: 19059473-1-04

# FELHÍVÁS A HÁROM SZOMBAT ORSZÁGOS KÖZTERÜLETSZÉPÍTÉSI VERSENYRE

Védnökök az ország legmagasabb közjogi méltóságai.

## A verseny célja

A múltban és a jelenben létrehozott helyi értékek ápolása és megőrzése.

A települések közterületeinek szépítésével a lakosság kötődésének erősítése a településéhez.

Hozzájárulás az ez évi helyi évfordulók és az 1848/49. évi forradalom és szabadságharc 150. évfordulójának megünnepléséhez, felkészülés a magyar államiség 1000. évfordulójára.

A települések környezeti kultúrája fejlesztésének, a közterek ápolásának, karbantartásának, a parkok, zöldfelületek bővítésének, a helyi környezetgazdálkodási és településfejlesztési programok, tervek készítésének és megvalósításuk elősegítése.

Hozzájárulás az ország és a települések arculatának modernizálásához,

polgárosodásához, a helyi lakosok közösséggé formálásához és az európai uniós csatlakozás sikeréhez.

Egy új, Magyarországról induló európai közterületszépítési mozgalom kezdeményezése a csatlakozó országok és az EU tagországok települései számára.

**A nevezési feltételeket a település önkormányzata teljesíti, míg a versenyfeladatok végrehajtói - a polgármesteri hivatal civil szervezetek közreműködésével - a települések lakossága, az onnan elszármazottak és meghívott vendégeik.**

**Az értékelés településenként történik.**

A versenyben a települést két fő képviseli, akiket a nevezésben meg kell nevezni.

## A versenyfeladat:

A „Három Szombat” közül az egyik a **múlt** értékeinek ápolását, a másik a **jelen** környezeti és életkörülményeinek jobbá-

tételét, a harmadik pedig a **jövőért** való munkálkodást jelképezi.

Az 1999. év során összesen három szombaton, amelyből az egyik időpontja március 1., - május 31. között, a második szeptember 1. - október 31. között legyen, míg a harmadikét március 1. és október 31. között tetszés szerint jelölhető meg.

A település polgármesteri hivatala és a helyi szervezetek, illetve szponzorok közreműködésével biztosított technikai feltételekkel, a kiírásban meghatározott témakörök és a település 1999. évi környezetgazdálkodási programja alapján általuk meghatározott helyi közterületszépítési versenyprogram keretében,

a résztvevő lakosság és elszármazottak, neves közéleti személyiségek önkéntes, három szombaton 4-4 órai időtartamú közös, együttes munkáját a település közterületeinek karbantartására, szépítésére fordítsa.

A településeknek a következő témakörökben kell meghatározniuk az elvégzendő munkafeladatokat:

**„Tisztelet az elődöknek! - Emléklül a jövőnek!”**

Történelmi emlékhelyek és emlékfák rendbetétele.

Millenneumi emlékliget, emlékfásor, emlékkert /Újszülöttek ligete, kertje létesítése/ Fásítás az örökbefogadásával.

**„Zöldellő falunkért, városunkért! - Zöldellő Magyarorszá- gért!**

Gyepesítés, parkosítás, virágosítás.

**„Tisztább környezetet!”**

Közterületi szemét eltakarítása, gyomtalanítás (parlagfű irtás), fűnyírás, bozót és árokpart tisztítás, közterületi bútorzat karbantartása.

A verseny szempontjából közterületek szépítésén olyan tevékenységeket kell érteni,

amelyeket a település önkormányzati és társadalmi szervezetei - a fenti témakörben és a környezetgazdálkodási program keretében - saját maguk határoznak meg a lakosság javaslatai alapján, és amelyek elvégzésével nincs szolgáltató megbízva a verseny időpontjában, nem minősülnek közmunkának és nem tartoznak a közterületre vonatkozó helyi rendelet által meghatározott feladatkörbe.

## A versenyfeladat végrehajtói:

Mindazok a helyi lakosok, továbbá a településről elszármazott és meghívott neves közéleti személyiségek, a település barátai, valamint a hazai és külföldi testvértelepülés képviselői is, akik mint önkéntesek, szintén részt vesznek a meghirdetett szombatokon a közterületszépítő munkálatokban.

Koordinálója a Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Bizottság, amely várja az ötleteket.

## A verseny lebonyolítása:

A résztvevő önkénteseket, akik előzetesen a polgármesteri hivatalban, vagy a helyszínen jelentkeznek, minden alkalommal az önkormányzat részéről fogadják a közterületszépítési munka helyszínén és a létszám megállapítása után szakember közreműködésével, az óvó rendszabályok betartásával a megjelentek végrehajtják a korábban megtervezett közterületszépítő tevékenységet.

A négy óra időtartamú munkavégzést követően kerül sor a teljesítmény elszámolására a területi versenybírók nevében eljáró, legalább egy másik benevezett település kiküldöttjének ellenőrzése mellett. Az Országos Versenybírók is küldhet ki ellenőrt.

A teljesítmény elismerése versenyjegyzőkönyv aláírásával történik.

A jegyzőkönyvet az adott szombatot követő három napon belül kell megküldeni a nevezési címre.

A meghirdetők javasolják a polgármesteri hivataloknak és a szponzoroknak, hogy a résztvevők számára szabadidő, szórakoztató programot szervezzenek a munkavégzést követően.

A verseny szervezését Országos és Megyei Szervező Bizottság végzi és dönt a végleges sorrend megállapításában. A fellebbezési ügyekben, valamint minden olyan kérdésben, amely a verseny lebonyolítását és az Országos Koordinátor eseményeit hangolja össze.

A Szervező Bizottságon belül Versenybírók alakul, amely szervezi a kontrollt, elvégzi a benevezett települések teljesítményének értékelését és megállapítja a verseny eredményét, dönt az esetleges kizárásról.

Állami és más szervezetek, szponzorok által felajánlott díjakat a később kialakítandó bírálati szempontok szerint ítéli oda a Szervező bizottság a versenybírók javaslata alapján.

## A verseny díjazása:

A meghirdetők a legjobb eredményt elérő településeket serlegdíjazásban részesítik és valamennyi versenyző település részvételét oklevéllel ismerik el. Ezen kívül a védnökök, szponzorok és mecénások különböző díjfelajánlásokat tesznek, amelynek díjazási feltételeit a felajánló és/vagy a Szervező Bizottság határozza meg és hozza nyilvánosságra. A verseny meghirdetését követő díjfelajánlásokról a Szervező bizottság a benevezetteket folyamatosan és a széles körű nyilvánosságot alkalmanként a tömegközlelési eszközökön keresztül tájékoztatja.

**A verseny ünnepélyes eredményhirdetésére 1999. november 25. - december 10. között kerül sor.**

## Fejezetek Békésszentandrás sporttörténetéből -

# A bajnokság

Az 1983/84-es bajnokság annyiban különbözött az előzőektől, hogy nem előzte meg átszervezés!

A csapatok biztonságga tervezhetők. Köztük a Békésszentandrás Hunyadi is. A cél a folyamatos fiatalítás és az 50%-os teljesítmény elérése.

A csapat szakmai irányítását, továbbra is Farkas Alajos edző végzi. A keretben némi változás észlelhető: Horváth János egy időre abba hagyta, Bencsik Gábor és Hamza II. Zoltán bevonult katonának.

Új fiúk a csapatnál Tasi László és Szirony Pál, akik Szarvasról érkeztek, Vasadi László, aki leszerelt és Molnár László, aki főiskolai tanulmányai mellett kijár a Hunyadi csapatához.

A készülő keret a következő: Csík I. Pál, Hévízi Róbert kapusok, Paraszt János, Fazekas András, Nagypál Sándor, Lakatos János, Szín János, Hamza I. Imre, Tasi László, Szirony Pál, Virág I. Imre, Molnár László, Koppányi Gábor, Kiss Mihály, Virág II. Sándor, Vasadi László.

A fiatalok játékos szerepeltetése továbbra is szabály, ezért ha Koppányi Gábor nem tudott játszani, a következők léptek pályára: Virág III. István, Egri Zoltán, Foltán János.

A bajnokság új csapatai: a Füzesgyarmat, mely kiesett a területiből, a Mezőberény és a Sarkad a megyei II. osztályból.

Eredmények:

### 1. forduló

B. Hunyadi - Tótkomlós 1:0 (0:0)  
Hunyadi: Hévízi - Hamza II., Fazekas, Nagypál, Lakatos - Tasi, Szirony, Szín - Koppányi, Kiss, Vasadi  
A tartalékos hazaiak győzelme izdadságszagú, de megérdemelt.

Gól: Kiss (11-esből)

Jók: Hévízi, Fazekas, Kiss

### 2. forduló

Mezőkovácsháza - B. Hunyadi 5:0 (2:0)

Hunyadi: Csík I. - Hamza II. Fazekas, Nagypál (Szín), Lakatos - Szirony, Csík II., Virág I. - Koppányi, Kiss, Virág II.

Magabiztos hazai győzelem. A szentandrásiak erejéből csak kapufára tellett!

### 3. forduló

B. Hunyadi - Bcs. Agyagipar 0:1 (0:1)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt, Fazekas, Csík II., Lakatos - Tasi (Molnár), Virág I., Hamza I. - Koppányi (Szirony), Kiss, Virág II.

A kezdés előtt gyászszünetet tartottak: Sinka Márton volt helyi labdarúgó halála miatt tisztelegtek a játékosok és a nézők.

Az egyetlen gól a 21. percben esett: Lakatos röviden adott haza, Gálik elcsúszta a labdát és Fazekas már csak felválni tudta, 11-es! A büntetőt Rácz értékesítette.

Kiállítva: Virág II. durvaságért

Jók: Csík I., Virág I.

### 4. forduló

Szeghalom - B. Hunyadi 2:1 (2:1)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt (Vasadi), Fazekas, Csík II., Lakatos - Tasi (Szirony), Hamza I., Virág I. - Koppányi, Kiss, Virág II.

Ellentétes félidők, az elsőben a hazaiak, fordulás után a szentandrásiak játszottak fölényben.

Gól: Virág I.

Jók: Csík I., Csík II., Virág I.

### 5. forduló

B. Hunyadi - Battonya 2:0 (0:0)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt, Fazekas, Nagypál, Lakatos - Virág I., Hamza I. (Molnár), Csík II. - Koppányi (Szirony), Kiss, Virág II.

A hazaiak második félidei jobb teljesítményükkel megérdemelten nyertek. A battonyai Szabó 11-est hibázott.

Gól: Csík II., Szirony

Jók: Csík II., Virág I., Szirony

A közepesre sikerült rajt miatt az alsóházban foglalnak helyet a 12. helyen, igaz csak 2 pontra a 4.(1) helytől.

### 6. forduló

Medgyesbodzás - B. Hunyadi 1:0 (0:0)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt, Fazekas, Csík II., Lakatos - Szirony, Virág I., Hamza I. - Koppányi, Kiss, Virág II.  
Kitűnő játékevezetés mellett a hazaiak második félidei lendületes csapatjátékukkal megérdemelt győzelmet arattak.

Jók: Fazekas, Virág II.

### 7. forduló

B. Hunyadi - Kétegyháza 2:0 (1:0)

Hunyadi: Csík I. - Koppányi, Fazekas, Paraszt, Lakatos - Szirony, Csík II. (Tasi), Hamza I. - Virág I., Kiss, Virág II.

Kemény, sportszerű mérkőzésen nehezen nyert a hazai együttes a jó képességű vendégek ellen.

Gól: Hamza I. (11-esből), Kiss

Jók: Csík I., Lakatos, Koppányi

### 8. forduló

Medgyesegyháza - B. Hunyadi 3:2 (3:1)

Hunyadi: Csík I. - Nagypál, Fazekas, Lakatos, Paraszt - Molnár, Tasi

(Hévízi), Virág I. - Koppányi (Vasadi), Szirony, Hamza I.

Lendületes első félidő után a második játékrészben már csak küzdelem folyt a játéktéren.

Gól: Szirony, Hamza I. (11-esből)

Jók: Fazekas, Molnár, Szirony

### 9. forduló

B. Hunyadi - Sarkad 3:0 (2:0)

Hunyadi: Csík I. - Koppányi, Fazekas, Paraszt, Lakatos - Hamza I., Tasi, Virág I. - Vasadi, Kiss, Virág II. (Szín)

Közepes színvonalú mérkőzésen, a hazaiakat nem készítette nagyobb erőbedobásra a gyenge teljesítményt nyújtó vendégegyüttes.

Gól: Virág I., Virág II., Hamza I. (11-esből)

Jók: Virág II., Paraszt, Vasadi

Fontos győzelmet aratott a Hunyadi. A sarkadiak elleni 2 pont egyszerre négy helyezést jelentett számunkra. Jelenleg a 10. helyen állunk 8 ponttal.

### 10. forduló

Csorvás - B. Hunyadi 2:1 (2:1)

Hunyadi: Csík I. - Koppányi, Fazekas, Paraszt, Lakatos - Hamza I., Virág I., Tasi - Kiss, Nagypál (Vasadi), Virág I., Tasi - Kiss, Nagypál (Vasadi), Virág I.

Kemény, de sportszerű küzdelemben született meg a csorvásiak győzelme, a lelkesen játszó vendégekkel szemben.

Gól: Hamza

Jók: Virág I., Kiss, Virág II.

### 11. forduló

Mezőhegyes - B. Hunyadi 3:0 (1:0)

Hunyadi: Csík I. - Koppányi, Fazekas, Paraszt, Lakatos - Hamza I., Tasi, Virág I. - Vasadi, Kiss, Virág II.

A mérkőzés folyamán állandósult hazai fölény megérdemelt győzelmet hozott. Hamza 11-est hibázott, Koppányi pedig öngólt vétett!

Jó: Kiss

### 12. forduló

B. Hunyadi - Gádos 5:1 (2:0)

Hunyadi: Csík I. - Koppányi, Fazekas, Paraszt (Vasadi), Lakatos - Molnár, Virág I. (Nagypál), Tasi - Virág II., Kiss, Fabó

Ideges hangulatú mérkőzésen a hazaiak könnyedén szerezték góljait a fegyelmezetlenül játszó vendégekkel szemben.

Gól: Kiss 2 (mindkettőt 11-esből)

Vasadi 2, Virág II.

Jók: Tasi, Virág II., Vasadi, Kiss

A 9. helyen állunk 10 ponttal!

### 13. forduló

Mezőberény - B. Hunyadi 1:2 (1:0)

Hunyadi: Csík I. - Koppányi (Vasadi, Nagypál), Fazekas, Lakatos, Szín - Tasi, Hamza I., Molnár - Kiss, Virág I., Virág II.

A durvaságokkal tarkított mérkőzésen az utolsó percekben a szentandrásiak hálójába került a labda, de a végig indiszponált játékevezető azonban gól helyett 11-est adott, amit Szász a kapufára lőtt!

Kiállítva: Szín az ellenfél szándékos megütéséért.

Gól: Virág II., Kiss (11-esből)

Jók: Csík I., Fazekas

### 14. forduló

B. Hunyadi - Füzesgyarmat 5:0 (2:0)

Hunyadi: Csík I. - Molnár, Fazekas, Paraszt, Lakatos - Hamza I., Tasi, Virág I. (Nagypál) - Virág II., Kiss, Egri (Vasadi)

Közepes színvonalú, sportszerű mérkőzésen könnyű hazai győzelem született.

Gól: Virág II. 2, Kiss, Tasi, Nagypál

Jók: Virág II., Kiss, Tasi

### 15. forduló

Kondoros - B. Hunyadi 2:1 (1:0)

Hunyadi: Csík I. (Hévízi) - Egri (Vasadi), Fazekas, Paraszt, Lakatos - Tasi, Molnár, Hamza I. - Virág I., Kiss, Virág II.

Nehéz hazai győzelem a jól védekező vendégek ellen.

Gól: Molnár

Jók: Fazekas, Paraszt, Lakatos, Hévízi

Az őszi szezont a nyolcadik helyen zártuk. 15 mérkőzésen 14 pontot szerzett a Hunyadi, így a rendkívül szoros középmezőnyben foglal helyet. A tabellát az újonc Mezőberény vezeti, de szoroson a nyomában van a Bcs. Agyagipar. Az alsóházban két csapat kezd leszakadni, a Mezőkovácsháza és a Tótkomlós.

Csapatunk a téli alapozást a hagyományoknak megfelelően a szabadban, heti négy alkalommal végezte. 1984-ben is megrendezésre került a Hunyadi Kupa. A felkészülést segítő torna résztvevői a Szarvas, Kunszentmárton, Kondoros és a Békésszentandrás csapatai voltak. A III. Hunyadi Kupát a Szarvas csapata nyerte, immár második alkalommal. A rendezvényt, amely február 12. és 26. között lett lebonyolítva, szomorú esemény előzte meg. Január utolsó napjaiban elhunyt a Hunyadi SE egyik alapítója, kitűnő játékosa és edzője, Bencsik Mihály. Február 2-án kísérté utolsó útjára a nagy létszámú gyászoló tömeg.

## újabb sorozat XI. fejezet

# középmezőnyében

Miska bácsi állandó résztvevője volt minden edzésnek és mérkőzésnek. A tavaszi szezon már nélküle indult el. Itt volt viszont Csík II. Imre, akinek letelt a katonáideje.

### Tavaszi eredmények

#### 16. forduló

Tótkomlós - B. Hunyadi 1:0 (1:0)  
Hunyadi: Csík I. - Paraszt (Molnár), Fazekas, Nagypál, Csík II. - Hamza, Szirony (Vasadi), Tasi - Kiss, Virág I., Virág II.

Megérdemelt hazai győzelem született, kitűnő játékvezetés mellett.

Jók: Nagypál, Csík II., Csík I.

#### 17. forduló

B. Hunyadi - Mezőkovácsháza 4:2 (2:1)

Hunyadi: Csík I. - Koppányi, Fazekas, Paraszt, Nagypál - Szirony (Vasadi), Csík II. Tasi - Hamza I., Kiss, Virág I.

A kezdést gyászszünet előzte meg, a közelmúltban elhunyt ország-szerte ismert edzőre, Bencsik Mihályra emlékeztek.

A 90. perc érdekessége, hogy mind a hat gólt a hazaiak szerezték.

Kiállítva: Kiss és Pócsik (Mksháza), mindkettő kakaskodásért.

Gól: Csík II. 2, Tasi 2, ill. Koppányi (öngól), Paraszt (öngól)

Jók: Tasi (a mezőny legjobbjá), Koppányi, Kiss

#### 18. forduló

Bcs. Agyagipar - B. Hunyadi 2:0 (0:0)

Hunyadi: Csík I. - Virág III., Fazekas (Paraszt), Szín, Szirony - Csík II., Tasi, Virág I. - Hamza I., Kiss, Nagypál

A nagy fölényben játszó hazaiak csak nehezen tudtak nyerni. A csabaiak fölényére jellemző a 19:0-ás szögletarány is!

Jók: Csík I., Csík II., Nagypál

#### 19. forduló

B. Hunyadi - Szeghalom 1:1 (0:0)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt, Fazekas, Csík II., Nagypál - Szirony (Szín), Virág I., Tasi - Hamza I., Vasadi (Molnár), Koppányi

Mindkét együttes mérsékelt teljesítményt nyújtott. A hazaiaknak több helyzetük volt, de ezeket rendre elhibázták. Gól: Csík II. (11-esből) Jók: Csík I., Csík II.

#### 23. forduló

Battonya - B. Hunyadi 2:2 (1:0)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt, Fazekas, Szín, Koppányi - Hamza I., Tasi, Csík II. - Kiss, Virág I., Virág II.

Jó iramú, izgalmas, színvonalas mérkőzésen a vendégek az utolsó percben egyenlítették.

Gól: Virág I., Kiss

Jók: Hamza I., Virág I., Kiss

A 11. helyen állunk 18 ponttal. Három ponttal vagyunk lemaradva a hatodik Szeghalomtól és kettő ponttal vezetünk a tizenegyedik helyen álló Battonyával szemben.

A tabellán két csapat leszakadt (15. Mezőkovácsháza 12 p, 16. Tótkomlós 11 p), kettő pedig elhúzott (1. Bcs. Agyagipar 29 p, 2. Mezőberény 28 p) a többiektől. Meglepetés az újonc Mezőberény remek szereplése!

#### 21. forduló

B. Hunyadi - Medgyesbodzás 1:0 (0:0)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt, Fazekas, Nagypál, Csík II. (Szín), - Hamza I., Virág I., Tasi - Koppányi (Vasadi), Kiss, Virág II.

Iramos változatos küzdelmet hozott a találkozó. A vendégek jó játékkal lepték meg a hazaiakat, de végül is a csereként beállt Vasadi szemfüles gólja döntött a hazaiak javára.

Jók: Csík I., Paraszt, Tasi, Vasadi

#### 22. forduló

Kétegyháza - B. Hunyadi 3:1 (0:1)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt, Fazekas, Nagypál, Szín (Csík II.) - Hamza, Tasi, Virág I. - Koppányi (Bódi), Kiss, Virág II.

A hazai csapat második félidei parádés játékával megérdemelten nyert.

Kiállítva: Hamza I.

Gól: Kiss

Jók: A vendégek közül senkit sem lehet kiemelni.

#### 23. forduló

B. Hunyadi - Medgyesegyháza 2:1 (0:0)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt (Nagypál), Fazekas, Hamza I., Szín - Csík II., Virág I., Tasi - Koppányi (Vasadi), Kiss, Virág II.

Jó iramú, színvonalas, küzdelmes mérkőzésen megérdemelt hazai győzelem.

Csík II. 11-est hibázott!

Gól: Kiss 2

Jók: Szín, Hamza I., Kiss

#### 24. forduló

Sarkad - B. Hunyadi 3:3 (1:1)

Hunyadi: Hévízi (Csík I.) - Paraszt, Fazekas, Szín, Koppányi - Csík II., Tasi, Virág I. - Vasadi, Kiss, Virág II.

Mindig a hazaiak vezettek, de a szívesen küzdő és kis szerencsével játszó vendégek kiharcolták a döntetlent.

Gól: Virág II., Csík II., Tasi

Jók: Hévízi, Virág II., Csík II.

#### 25. forduló

B. Hunyadi - Csorvás 3:0 (0:0)

Hunyadi: Hévízi - Paraszt, Fazekas, Hamza I., Nagypál (Szín) - virág I., Csík II., Tasi - Koppányi (Vasadi), Kiss, Virág II.

Közepes színvonalú mérkőzésen a hazaiak csak a hajrában tudtak felülkerekedni.

Gól: Hamza I. (11-esből), Csík II., Virág I.

Jók: Paraszt, Tasi, Kiss

A tabella három részre szakadt. A Hunyadi a középmezőnyben foglal helyet, a 8. helyen 25 ponttal.

#### 26. forduló

B. Hunyadi - Mezőhegyes 1:0 (1:0)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt, Fazekas, Csík II., Nagypál - Hamza I., Tasi, Virág I. - Foltán (Szín), Kiss, Virág II.

Iramos mérkőzésen az első félidőben a hazaiak, a másodikban a vendégek játszottak jobban.

Gól: Hamza I.

Jók: Paraszt, Hamza I., Tasi

#### 29. forduló

Gádos - B. Hunyadi 1:1 (1:1)

Hunyadi: Csík I. - Paraszt, Fazekas, Csík II., Szín - Hamza, Tasi, Virág I. - Foltán (Nagypál), Kiss (Vasadi), Virág II.

Küzdelmes helyenként színvona-

#### 28. forduló

B. Hunyadi - Mezőberény 2:0 (0:0)

Hunyadi: Hévízi - Paraszt, Fazekas, Csík II., Szín - Tasi, Virág I., Hamza I. - Koppányi (Vasadi), Kiss, Virág II.

Jó iramú, izgalmas, változatos mérkőzést hozott a találkozó. A hazaiak csak az utolsó öt percben kerekedtek felül.

Gól: Csík II., Kiss

Jók: Hévízi, Csík II., Hamza

#### 29. forduló

Füzesgyarmat - B. Hunyadi 4:3 (2:1)

Hunyadi: Hévízi - Paraszt, Fazekas, Csík II., Szín (Vasadi) - Hamza I., Tasi, Virág I. - Toltán (Nagypál), Kiss, Virág II.

A jó formában lévő hazai csapat zsinórban a hatodik mérkőzését nyerte.

Gól: Virág II., Kiss, Hamza I.

Jók: Virág II., Kiss, Fazekas

#### 30. forduló

B. Hunyadi - Kondoros 1:1 (1:0)

Reális eredmény született a jó iramú színvonalas mérkőzésen.

Gól: Hamza I. (11-esből)

Az eredeti célkitűzést az 50%-os teljesítmény elérését teljesítette a csapat. Egy kis szerencsével talán előkelőbb helyen is végezhetünk volna. Reálisan értékelve elmond-

### Az 1983/84-es megyei I. o. bajnokság végeredménye:

1. Bcs. Agyagipar	30	16	10	4	46-20	42 pont
2. Mezőberény	30	17	4	9	59-38	38 pont
3. Kondoros	30	14	10	6	46-26	38 pont
4. Mezőhegyes	30	15	5	10	57-34	35 pont
5. Medgyesegyháza	30	11	11	8	54-39	33 pont
6. Szeghalom	30	11	11	8	38-35	33 pont
7. Füzesgyarmat	30	14	4	12	50-52	32 pont
8. B. Hunyadi	30	13	5	12	50-42	31 pont
9. Medgyesbodzás	30	12	6	12	49-49	30 pont
10. Csorvás	30	11	7	12	35-49	29 pont
11. Gádos	30	9	9	12	45-48	27 pont
12. Sarkad	30	10	7	13	49-58	27 pont
13. Kétegyháza	30	11	5	14	36-50	27 pont
14. Battonya	30	10	5	15	33-46	25 pont
15. Mezőkovácsháza	30	5	9	16	31-58	19 pont
16. Tótkomlós	30	5	4	21	30-64	14 pont

las mérkőzést láthatott a szépszámmú közönség (600 néző). A hazai csapat sorra kihagyta a jobbnál jobb helyzeteket, így a végén a vendégek megérdemelten vitték el az egyik pontot.

Gól: virág I.

Jók: Virág I., Csík I., Hamza I.

ható, hogy az erőviszonyokat tekintve megfelelő helyen zártuk ezt a bajnoki szezont.

Köszönöm figyelemüket! Továbbra is várom azon dokumentumokat, melyek segítséget nyújthatnak.

Hévízi Róbert



# SPORT



## Labdarúgás

Labdarúgóink felkészüléséről beszélgettem Varga László edzővel.

*- Mikor kezdte a csapat a felkészülést?*

- Január 19-én heti 4 alkalommal az ifjúsági csapattal közösen kezdtük a felkészülést. Szerencsére a tavaly elkészített világítás lehetővé teszi, hogy ilyen időben is a szabadban tudjuk végezni az edzéseket.

*- Előkészületi mérkőzéseket mikor játszik a csapat?*

- Egyelőre 2 mérkőzés időpontja biztos. Február 20-án, szombaton délelőtt 10 órakor itthon Gádoros ellen, majd 27-én Gádoroson játszunk edzőmérkőzést. Sajnos a gádorosi Orbán-kupa mérkőzései az idén elmaradnak, mert Csongrád megyében már február 27-én kezdődik a bajnokság.

*- A játékos keretben történt-e valamilyen változás?*

- Igen. Örömmel jelenthetem, hogy Bedővári és Mrena visszatért hozzánk Szarvasról, valamint a kapus Petrás Ernő is elkezdte az edzéseket. Remélem, hogy tavasszal vele megoldódnak a ka-

pusgondok. Petrás Endrét megműtötték, ő csak könnyített edzéseket végez. Litvai is elkezdte az edzéseket, remélem tavasszal teljes értékű játékos lesz. Sajnos Prjevara és Kuszi bevonul katonának, rájuk tavasszal nem számíthatok. Az ifjúsági csapat kerete is átalakulóban van. A „idősebb” játékosok a felnőtt csapathoz kerültek, s így a javarészt serdülőkorú játékosokból kell kialakítanom az új ifjúsági együttest. Célkitűzésünk, hogy a felnőtt csapat a 10 közé kerüljön, s tavasszal minél több győzelemmel örvendeztessék meg a szurkolókat. Nagyon remélem, hogy az Önkormányzat az idén már tudja teljesíteni a költségvetésben vállalt támogatást, mert 4 év óta csak töredék támogatást kapunk. Abban is reménykedem, hogy a kormány által a labdarúgó utánpótlásra szánt 500 millió Ft-ból valami Békésszentandrásnak is jut majd, hiszen mi már több éve foglalkozunk az iskolában a Góliát-csoport keretében labdarúgó utánpótlás képzéssel.

*- Köszönöm a beszélgetést!*

**Fabó István**

## A megyei II. osztály tavaszi órarendje

### 16. forduló

Március 14., vasárnap, 14.30: Gádoros - Békésszentandrás

### 17. forduló

Március 20., szombat, 15.00: Békésszentandrás - Medgyesbodzás

### 18. forduló

Március 28., vasárnap, 16.00: Körösladány - Békésszentandrás

### 19. forduló

Április 3., szombat, 16.30: Békésszentandrás - Sarkad

### 20. forduló

Április 11., vasárnap, 16.30: Újkígyós - Békésszentandrás

### 21. forduló

Április 17., szombat, 17.00: Békésszentandrás - Kunágota

### 22. forduló

Április 24., szombat, 17.00: Pusztaföldvár - Békésszentandrás

### 23. forduló

Május 1., szombat, 17.00: Békésszentandrás - Magyarbánhegyes

### 24. forduló

Május 8., szombat, 17.00: Nagyszénás - Békésszentandrás

### 25. forduló

Május 15., szombat, 17.00: Békésszentandrás - Kaszaper

### 26. forduló

Május 22., szombat, 17.00: Oroszázi Rákóczi Vasas - Békésszentandrás

### 27. forduló

Május 30., vasárnap, 17.00: Csánádapáca - Békésszentandrás

### 28. forduló

Június 6., vasárnap, 17.00: Békésszentandrás - Szabadkígyós

### 29. forduló

Június 13., vasárnap, 17.00: Kondoros - Békésszentandrás

### 30. forduló

Június 20., vasárnap, 17.00: Békésszentandrás - Mezőkovácsháza

## Téli Kupa

A kondorosi sportesarnokban január 16-án kezdetét vette a Békés Megyei Kézilabda Szövetség által szervezett felkészülési torna, mely hat héten át nyújt játéklehetőséget a csapatok számára.

A békésszentandrásai lányok is beneveztek. Edzőjüket, Apáti N. Ferencet kérdeztem az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiről és véleményéről.

### Január 23. - felnőtt

1. Sarkadkeresztúr SE - Békésszentandrás HSE 19:27

*Nehezen lendültek játékba a lányok, még nagyon idény eleji volt a játék, de ennek ellenére akartak, küzdöttek.*

2. Békésszentandrás HSE - Újkígyós SE 11:21

*Ez a második volt már számunkra és kezdtek elfáradni.*

3. Ifjúsági: Szeghalom - Békésszentandrás 28:7

*Kezdő csapat, idő kell még, hogy belejöjjenek.*

### Január 30. - felnőtt

Jamina SE - Békésszentandrás HSE 11:15

*A lányok megérdemelten nyertek. A teremtorna utolsó mérkőzését február 20-án játsszák Gerla ellen. Sok sikert és további jó felkészülést kívánok!*

A Békés Megyei Kézilabda Szövetség a múlt év decemberében ünnepelte megalakulásának 55. évfordulóját. Ebből az alkalomból kiemelkedő munkájukért többen kaptak elismerést. A Békés Megyei Közgyűlés emlékplakettjét kapta Apáti Nagy Ferenc is, akinek ezúton szeretnénk gratulálni és további munkájához jó egészséget kívánunk!

**B.E.**

TÁJÉKOZTATJUK KEDVES OLVASÓINKAT,  
HOGY A HÍRADÓ VOLT  
SZERKESZTŐJÉVEL REGŐS MÁTYÁSSAL  
SZEMBEN SEMMIFÉLE KÖVETELÉSÜNK  
NINCS. AZ IDŐNKÉNT SZÁRNYRAKAPÓ,  
SZEMÉLYÉVEL ÉS A HÍRADÓVAL  
KAPCSOLATOS BÁRMILYEN  
MENDE-MONDÁKAT SZÁNDÉKOS  
BAJKEVERÉSNEK, TERJESZTŐIT PEDIG  
BAJKEVERŐKNEK MINŐSÍTJÜK.  
SZERKESZTŐ BIZOTTSÁG

## Szentendrési Híradó

ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

Kiadja:

Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata

Felelős kiadó: Sinka József

Szerkeszti: a Szerkesztő Bizottság

Tagjai:

Horváth Sándorné, Benedek Erika,  
Fabó István, Sinka Csaba

Felelős szerkesztő: Molnár Imre Zoltán

Készült: SZARVASPRESS Bt. Tel./fax: (66) 313-144/19

NYTSZ: 372/2/1995